D139723
BOURGET
FERNAND

OCCUPATIONAL HISTORY FORM

THIS FORM IS TO BE COMPLETED FOR EACH MEMBER OF THE ARMED FORCES. THE INFORMATION SOUGHT IS FOR THE USE OF GENERAL ADVISORY COMMITTEE ON DEMOBILIZATION AND REHABILITATION, A COMMITTEE SET UP BY THE GOVERNMENT OF CANADA TO STUDY PLANS FOR ESTABLISHING IN INDUSTRIAL LIFE THE MEMBERS OF THE ARMED FORCES, AFTER DISCHARGE. ACCURACY AND COMPLETENESS IN ANSWERING WILL BE OF MUCH HELP TO THE COMMITTEE.

PLEASE READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS GIVEN ON THE INSIDE OF COVER BEFORE COMPLETING FORM

PLEASE LEAVE BLANK

Section A—GENERAL INFORMATION

1. (a) Print name in full BOURGET, Fernand, (b) Reg'l. No. D-139723.
2. (a) Arm of service Army. (b) Unit INF(R) 64. (c) Rank Pte.
3. (a) Date of birth 8-Oct. 1923. (b) Have you any dependents? no (c) Place of residence at time of enlistment L'Ange d'Boufils, Que.
4. (a) Place of enlistment Montreal South, Que. Canada. (b) Date of enlistment 1-3-43.

Section B—EDUCATION AND TRAINING

5. (a) State age on finally leaving school 14yrs. old. (b) Were you attending school or college up to the time of enlistment? NO
6. State definitely highest standing reached at public, technical or high school (for instance—"4 years, Public School", "two years, High School", "Junior Matriculation", or "4 years technical course in printing", etc.) 3yrs. Pub. School.
7. If you attended a university, give name of university and standing or degree secured nil
8. (a) Did you ever enter upon a trade apprenticeship? NO (b) If so, for what occupation? nil (c) Did you finish it? (d) If you did not finish it, how long did you serve at it?
9. (a) What languages do you speak fluently? French & English. (b) What languages do you read well? French Only.

Section C—EMPLOYMENT CONDITION AT TIME OF ENLISTMENT

10. (a) State whether you were WORKING or NOT WORKING at time of enlistment. (Enter here only "Working" or "Not Working", as case may be; particulars are asked for below) WORKING. (b) At time of enlistment of what trade union or professional society were you a member? NO

Section D—PARTICULARS CONCERNING THOSE WHO WERE UNEMPLOYED AT TIME OF ENLISTMENT

QUESTIONS 11 TO 17 REFER ONLY TO THOSE WHO ANSWER "NOT WORKING" IN QUESTION 10 (a)

11. Had you ever been employed fairly regularly since leaving school?
12. (a) If answer to 11 be "Yes", state exact trade or occupation at which you actually worked (b) State how long you had worked at this trade or occupation
13. If answer to 11 be "No", state exact trade or occupation for which you feel qualified
14. If you had been employed after leaving school, state when you last worked fairly regularly before enlistment
15. Give details of last employer, if any: Name Address
16. Nature of employer's business (for instance, "farmer", or "building contractor", or "boot factory", or "iron foundry", or "retail store", etc.)
17. (a) If your last employment was in a business of your own, state nature and address of business (b) Date of discontinuing it

Section E—PARTICULARS CONCERNING THOSE WHO WERE EMPLOYED AT TIME OF ENLISTMENT

QUESTIONS 18 TO 23 REFER ONLY TO THOSE WHO ANSWER "WORKING" IN QUESTION 10 (a). PLEASE READ THESE QUESTIONS AND REPLY TO THOSE APPLYING TO YOU AT TIME OF ENLISTMENT

IF YOU WERE AN EMPLOYEE WORKING FOR AN EMPLOYER UP TO THE TIME OF ENLISTMENT, PLEASE ANSWER QUESTIONS 18 TO 21

18. Name of employer R.C.A. VICTOR & Co. Address Montreal Que. Canada.
19. Nature of employer's business (for instance, "farmer", or "building contractor", or "boot factory", or "iron foundry", or "retail store", etc.) Radio Makers.
20. (a) Your specific occupation Gen. Labourer. (b) Number of years' experience at this occupation with any employer 4yrs.
21. (a) Did your employer promise definitely to give you employment on discharge? ——— (b) Did your employer refuse to promise you employment on discharge? NO (c) Do you wish to return to your former employment? Yes.

IF YOU WERE WORKING ON YOUR OWN UP TO THE TIME OF ENLISTMENT, THAT IS TO SAY, OPERATING A FARM, A STORE, AN AGENCY, OR IN PROFESSIONAL PRACTICE, OR AS A PARTNER IN ANY SUCH LINE, PLEASE ANSWER QUESTIONS 22 AND 23

22. (a) State nature of business, or professional practice (b) Where was it located?
23. (a) Number of years engaged in this business (b) Have you made, or will you make plans to return to the same or a similar business on discharge?

Section F—PARTICULARS OF FARMING EXPERIENCE

24. (a) Do you wish to engage in farming after the war? NO (b) Do you feel competent to operate a farm? nil (c) If so, in what kind of farming? nil
25. (a) Were you born on a farm? Yes. (b) How many years' actual farming experience have you had? nil (c) In what provinces did you have experience? nil

Section G—MISCELLANEOUS

26. Have you made any arrangements other than indicated above, for re-establishment in civil life after discharge? no
27. If so, state nature of your plans (for example, do you plan to return to school, or have you been assured of a job, etc.) nil
28. State any employment preference or ambition you may have, other than indicated elsewhere in this form To become an Electrician (Radio).

DATE 5th. March, 1943. 194.... SIGNATURE Fernand Bourget

7 5 19 7 19 Compo.

A64

This form will accompany the soldier's regimental documents at all times.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
(Army)

Personnel Selection Record

R.C.A.
Arm or Corps

Trade (if Tradesman or Trade Trainee)

Work in Arm (if Non-Tradesman)

I.

D-139723	Pte.	BOURGET, Fernand	A	20	
Regt. No.	Rank	Name (surname first)	A or R	Age	Med. Cat.

French	English: poor	C.A.E.(B)T.C. 42, Joliette, Qué.	9 Feb 44
Main Language	Other Language(s)	Place (Unit) Interviewed	Date Interviewed

II. Revised Examination "M"

RETEST

Joliette, Qué. 6 Jan 44 A. DEGRACE, Capt.
Place Tested Date Tested By Whom

78	V	Subtests	15	7	4	20	13	2	11	6	Subtotals	26	33	19	French
Total	Group		1	2	3	4	5	6	7	8		1-3	4-5	6-8	English or French

Other Tests

PULHEMS
23 1111121 11-2-44

III. Educational Background

Completed grade III at age 13 after 6 yrs of regular attendance in French rural school, Gaspé. Claims he did not like the teachers as there were 55 pupils of various grades in same class-room. Often punished because of lack of interest and effort.

IV. Occupational Background

Farm hand on his uncle's farm since age 14. 3 months in lumber camp: axeman. 1½ months as labourer in construction in Montreal. Quit this last job because fed up of being run too fast.

V. Military Background Reported to D.D.4 on 1 Mar 43 (G.S.) Transferred to T.C. 43 Sherbrooke on 12 Mar 43 where he was considered a poor prospect for Advanced after 3 months of Basic Trg. T.O.S. Joliette on 8 Oct 43. Has been 4 months on Educational Basic here and qualified. 12 days A.W.L.: forfeiture of pay 13 days.

VI. Other Personal History and Appraisal

The a/m is the oldest of a family of 7 children whose mother died 7 yrs ago with pleurisy. One brother is described as very nervous and having outbursts of temper.

Bourget impresses as a shallow, immature, semi-illiterate soldier who enlisted because fed up with his work. His dependability and leadership are not apparent and was once 12 days A.W.L. without any definite reason except taking a holiday: reported himself.

Completed Basic at Sherbrooke after 3 months of Trg. but was obviously considered poor prospect for Advanced and given the opportunity of attending Educ. classes at E.B.T.C. 42. He is considered here a willing trainee and likely to succeed at Advd. Man complains of getting tired in the legs after walking a while. Claims hernia and difficulty to digest: wears a special belt.

Was examined by Psych. on 9 Apr 43 and accepted for recheck which was not done to date. Man is somewhat nervous: fears firing a rifle, jumpy and hard to handle when commanded harshly or surprised. This man will need good coaching at Advanced.

VII. Recommendations

R. C. A.

(Signed) A. DeGrace
A. DEGRACE, Capt. Army Examiner

M.F.M. 196
200M—1-43 (7957)
H.Q. 1772-39-1916

GG

See reverse side for further information and follow-up

S/Sgt

A-2, C.A.T.C. "A"
D.139723 Gnr. BOURGET? F. M score 78

Bourget seems best suited for employment in general duties on basis of M score, Pulhems profile and civilian experience.

Recommendation: Train as gunner.

Pet. Mil. Camp
2 Mar. 44

H. O. Barrett, Capt. A.E.

A-2, C.A.T.C. "A"
D.139723 Gnr. BOURGET, F.

Bourget has successfully completed A.T. in R.C.A. (Fld.). He is now available as an overseas reinforcement.

Rec: R.C.A. (Fld.) Gunner N.T.
SUITABLE FOR OPERATIONAL DUTIES OVERSEAS

Pet Mil Camp
4 May 44

Major
for Army Examiner

Personnel Selection
Examination of Documents
Completed
JUN 17 1944
A E
1st Trg Bde DEBERT

1 C ARU: 5 Jul 44: Small lad, immature and somewhat shy. Limited knowledge of English. Can speak fairly well to make himself understood but can read only a few words. Would be best placed in French speaking Unit.

Recommend G.D. (French Speaking).

H. Roberts Lt.
for (W.H. Auld) Captain,
S.P.Officer, 1 CARU.

FURTHER INFORMATION AND FOLLOW-UP

DOIT ÊTRE REMPLIE ET RENVOYÉE PAR

Formule P. 64

Monsieur Joseph Isaac Bourget,
Cape Cove,
Cté Gaspé, Québec.

Prière d'adresser toute communication subséquente à ce sujet au:

DIRECTEUR DES SUCCESSIONS,
MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE,
OTTAWA, ONTARIO

et de citer le numéro suivant:

Q.G. 405-B-32,666 FD.250

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE
DIVISION DES SUCCESSIONS
OTTAWA, ONTARIO

21 novembre 1944

Afin de les consigner dans nos dossiers et au cas où il y aurait une succession militaire à distribuer (conformément à la loi) au nom de feu

BOURGET, Fernand, Soldat,

D.139723, Armée Canadienne.

il est nécessaire que les renseignements voulus concernant le défunt et les membres de sa famille soient fournis à la Division des successions. Vous êtes donc prié de lire le mémorandum ci-inclus avant de remplir les pages 2 et 3 de cette formule. Les détails exigés doivent être inscrits comme il faut et la déclaration à la page 4 doit être ensuite signée en présence d'un pasteur, prêtre, magistrat de la localité, commissaire instrumentaire, notaire public, ou officier de l'une quelconque des forces de Sa Majesté, que l'on priera de compléter et signer le certificat. Cette formule doit être ensuite renvoyée à l'adresse mentionnée ci-dessus.

Si l'espace destiné aux questions des pages 2 et 3 de cette formule n'est pas suffisant pour donner tous les détails, il faudra alors se servir de l'espace réservé aux "remarques supplémentaires", à la page 4.

ESTATES BRANCH
DEC 2 1944
H.Q. OTTAWA
NATIONAL DEFENCE

OG/GC

Pour Le directeur des successions,

M.F.W. 77a (French)
3M—10-44 (5704)
H.Q. 1772-39-972

RÉPONDRE AU LONG À TOUTES LES QUESTIONS APPLICABLES

ÉTAT des noms, âges et adresses, ou dates de décès, de tous les parents du défunt, à chacun des degrés spécifiés ci-dessous.

Degrés de parenté	PARENTS à signaler		TÉMOIGNAGE DU DÉCLARANT — NOM ET PRÉNOMS de tout parent de chacun des degrés mentionnés	Age	ADRESSE AU LONG de chaque parent survivant, en regard de son nom, et date du décès de tout parent décédé
1	Veuve du défunt.....				
2	Enfants du défunt et dates de naissance.....				
3	Père du défunt.....		Joseph Bourget	58	L'Ans. de Cap.
4	Mère du défunt.....		(décédée) Wilhelmine Lavoie.		
5	Frères du défunt	Frères germains	Lionel	19	L'Ans. de Cap.
			William	18	" " "
		Demi-frères			
6	Sœurs du défunt	Sœurs germaines	Graziella	14	L'Ans. de Cap.
			Annie	12	" "
			Georgette	10	" "
			Léda	8	" "
		Demi-sœurs			
7	Noms des frères ou sœurs (germains ou non) du défunt, *qui sont décédés*, et date de décès de chacun d'eux		Noms et âges de leurs enfants (le cas échéant)		Adresse de leurs enfants

RÉPONDRE AU LONG À TOUTES LES QUESTIONS SUR CETTE PAGE

DÉTAILS D'IDENTITÉ

8	Nom et prénoms du défunt.	Bourgel- Fernand
9	Date de sa naissance.	25 octobre 1924
10	Lieu et date de son mariage.	célibataire
11	Lieu et date du mariage de ses parents.	Cap-d'Espoir en 1923

DÉTAILS DE DOMICILE

12	Lieu où le défunt est né.	Cap-d'Espoir
13	Indiquer, par ordre, la province, l'état et/ou le comté où le défunt a résidé avant son engagement, et la durée dans chaque cas.	(a) Québec (b) Gaspé depuis toujours (c) (d)
14	Nature de son emploi avant son enrôlement.	cultivait la terre
15	Indiquer s'il était propriétaire de la maison où il demeurait. Le cas échéant, à quel endroit?	Non
16	Indiquer le lieu où le défunt entendait vivre d'une façon permanente.	Cap-d'Espoir

DÉTAILS DE LA SUCCESSION

17	A-t-il laissé un testament? Si vous en avez la garde, veuillez nous le transmettre.	Non
18	Si le défunt était marié et domicilié dans la province de Québec ou dans un état des États-Unis d'Amérique ou dans un pays où il existe communauté de biens entre les époux, existait-il un contrat se rapportant à la propriété?	Non
19	Avait-il un compte d'épargne dans une banque, un bureau de poste ou autre institution? Le cas échéant, donner le nom et l'adresse de la banque, etc., et le montant déposé. Désirez-vous qu'il soit administré avec le compte de solde?	Non
20	Montant des certificats d'épargne de guerre que possédait le défunt. Indiquer l'endroit où ils se trouvent.	Non
21	Montant des bons de la victoire que possédait le défunt. Indiquer s'ils sont enregistrés ou payables au porteur, ainsi que l'endroit où ils se trouvent.	Non
22	Si le défunt possédait des polices d'assurance-vie, donner les noms des compagnies et la somme payable en vertu de chacune des polices, ainsi que le nom de la personne qui y est nommée bénéficiaire.	Non
23	Décrire les autres valeurs, le cas échéant, et en donner le montant approximatif. Se servir de l'espace à la page 4, au besoin.	Aucune

AUTRES DÉTAILS

24	Après son engagement, le défunt avait-il contracté des dettes: (a) pour ses propres logement et pension pendant qu'il était dans les forces armées. (b) pour habits et équipement militaires. Un état détaillé de chacun de ces comptes doit être annexé à cette formule et, s'ils sont exacts, veuillez y inscrire "approuvé" et signer votre nom. Si vous les croyez inexacts, donnez des détails.	Je ne crois pas —
25	Est-ce que les frais funéraires ont été payés, entièrement ou en partie, par vous-même ou un autre parent? Le cas échéant, annexez des états détaillés indiquant les montants payés, et par qui.	#35.00 payé par moi

(REMARQUE:—Le gouvernement paye les frais funéraires, jusqu'à concurrence de montants déterminés par les règlements, lorsque le militaire est décédé et inhumé outre-mer, de même lorsqu'il est décédé et inhumé au Canada ou ailleurs en Amérique du Nord; si un parent a déjà payé les frais funéraires, ceux-ci lui seront remboursés par le gouvernement jusqu'à concurrence du montant fixé par les règlements. Cependant, si les frais excèdent ce montant, la différence ne sera pas payée par le gouvernement ni ne sera à la charge de la succession militaire du défunt.)

(VOIR AU VERSO)

*Insérez le degré de parenté, par exemple: "veuve", "père", "frère", etc.

DÉCLARATION

Je, soussigné, déclare que tous les renseignements contenus dans cette formule sont exacts et constituent une liste fidèle et complète de tous les parents que le défunt ait jamais eus aux degrés signalés; et que je suis le/la* père du défunt.

N.B.—A être signée au long en présence d'un pasteur, prêtre, magistrat de la localité, commissaire, notaire public ou officier de l'une quelconque des forces de Sa Majesté.

Joseph Bourget — Signature du déclarant

L'Anse-du-Cap, Gaspé — Adresse

CERTIFICAT

Je, soussigné, certifie que, autant que je sache

Joseph Bourget (Isaac) — Nom du déclarant

*Voir plus haut

est le/~~la~~* père du défunt ci-dessus décrit. La déclaration ci-dessus a été faite par le déclarant et signée en ma présence.

Daté à Cap-d'Espoir ce 29 me jour de novembre 19KK

Signature du pasteur, prêtre, magistrat, commissaire, notaire public ou officier de l'une quelconque des forces de Sa Majesté.

Donat Desbiens — Titre Curé

Adresse Cap-d'Espoir, Gaspé

REMARQUE.—Avant d'accorder le certificat qui précède, il faut veiller à ce que le déclarant donne des détails concernant le décès de tout parent qu'il déclare être décédé et que les nom et prénoms, ainsi que l'adresse et l'âge de chaque parent survivant visé soient inscrits à l'endroit voulu dans la déclaration qui est vis-à-vis.

(Si le défunt n'a aucun parent vivant des degrés signalés à la page 2, il faudrait donner ci-après les noms et adresses, et le degré de parenté, d'autres parents.)

SE SERVIR DE L'ESPACE CI-DESSOUS SI VOUS DÉSIREZ FAIRE DES REMARQUES SUPPLÉMENTAIRES.

Received Cat A ..... Checked E ..... Card 1 ..... Observations O

ORIGINAL
DUPLICATA
~~TRIPLICATA~~

F OCCUPATIONAL HISTORY FORM COMPLETED

M.F.M. 2 Fr.
A.F.B. 271
100M—7-42 (5491)
H.Q. 1772-39-1645

Doit être rempli en triplicata, désignant chaque exemplaire en biffant les deux termes inutiles.

Unité INF.(R) CA. N° matricule D-139723

N.T.

FORMATIONS ET UNITÉS ACTIVES DE L'ARMÉE CANADIENNE

FORMULE D'ENGAGEMENT

FINGERPRINTED
PHOTOGRAPHED

1. Nom BOURGET
2. Prénoms FERNAND
3. Adresse actuelle L'Anse à Beaufils, Cté.Gaspé, P.Québec, Canada
4. Date de naissance 8, Octobre 1923
5. Lieu de naissance Canada (Pays) Québec (Comté ou province) L'Anse à Beaufils (Ville ou canton)
6. Citoyenneté Canada (De quel pays êtes-vous maintenant citoyen)
7. Religion (indiquez la confession) Catholique Romaine
8. Métier ou profession Journalier
9. Marié, veuf ou célibataire Célibataire
10. Nom du plus proche parent M. Joseph Isaac BOURGET
11. Degré de parenté Père
12. Adresse du plus proche parent Cape Cove, Cté.Gaspé, P.Québec, Canada
13. Faites-vous partie d'une unité ou formation de réserve de l'armée canadienne ou y avez-vous déjà servi? NON
(Si oui, spécifiez l'unité et les dates de service)
14. Avez-vous servi dans (a) une formation ou unité active de l'armée canadienne? NON
(Oui ou non)
(Si oui, spécifiez le numéro matricule et l'unité)
(b) Quelque autre armée de mer, de terre ou de l'air? NON
(Oui ou non)
(Si oui, spécifiez l'unité et la durée du service)
15. Avez-vous servi pendant la Grande Guerre de 1914–1918? NON
(Si ou, spécifiez le numéro matricule, l'unité et les dates de service)

DÉCLARATION FAITE PAR L'ENGAGÉ A SON ASSERMENTATION

Je, soussigné, Fernand BOURGET, déclare solennellement que les renseignements ci-dessus mentionnés sont vrais et je m'engage, par les présentes, à servir dans toute formation ou unité active de l'armée canadienne, tant qu'il existera ou que l'on aura à craindre une guerre, une invasion, une émeute ou une insurrection, aussi bien que pour la période de démobilisation après que ladite crise aura cessé, et, en tout cas, pour une période d'au moins un an, si Sa Majesté requiert mes services.

Date 1st MARCH 1943. Fernand Bourget
(Signature de la recrue)

SERMENT PRÊTÉ PAR L'ENGAGÉ A SON ASSERMENTATION

Je, soussigné, Fernand BOURGET, promets sincèrement et jure (ou déclare solennellement) que je serai fidèle et porterai sincère allégeance à Sa Majesté.

Témoin (Nom) (Grade) Fernand Bourget
(Signature de la recrue)

CERTIFICAT DU MAGISTRAT, DU JUGE DE PAIX OU DE L'OFFICIER CERTIFICATEUR

J'ai averti l'homme susnommé que s'il répondait faussement à l'une quelconque des questions précédentes il s'exposerait aux rigueurs de la loi.

Les questions et les réponses ci-dessus lui furent ensuite lues en ma présence.

Je me suis assuré qu'il comprenait chaque question et que sa réponse à chacune d'elles a été dûment inscrite telle qu'il l'a donnée, et il a fait et signé la déclaration ci-dessus et a prêté le serment devant moi,

à MONTREAL SOUTH QUE. ce 1st jour de MARCH 1943

NO. 4-DISTRICT DEPOT A.F.

(Signature du magistrat, du juge de paix ou de l'officier certificateur)

(Titre ou grade et unité ou emploi) Special Recruiting Officer

N.B.—On désire signaler que quiconque répond faussement à l'une quelconque des questions précitées est passible d'un emprisonnement de six mois.

2501
8
Jul 44
1111121

État de service de BOURGET (Nom) FERNAND (Prénoms) N° matricule D-139723

APTITUDES		DEGRÉ D'INSTRUCTION	
Militaires	NIL	École secondaire ou Académie (années achevées)	NIL
Professionnelles ou commerciales	NIL	Diplôme ou Immatriculation (Spécifier)	NIL
Civiles ou de métier	LABORER	*Collège	NIL
Techniques	NIL	*Université	NIL
Langues	FRANCAIS & ANGLAIS		3 YRS PUB. SCHOOL

(*Mentionnez le nom de l'institution, les années ou cours achevés et les diplômes obtenus)

Tous les engagés seront pris comme simples soldats, les nominations et les promotions à un grade supérieur devant être indiquées dans l'espace réservé ci-dessous à cette fin.

État des promotions, abaissements de grade, mutations, maladies ou blessures, rapports, etc., à compter de la prise à l'effectif d'une force constituée	Grade indiqué	Prenant date le	Unité	Endroit	Autorisation: N° de la décision, Partie II, Liste des morts et blessés, etc.	Autorisation: Daté le
Affecté lors de son enrôlement						
5-3-43 DRO TOS NO. 4 DISTRICT DEPOT CA.	PTE	1-3-43	4DD	MTL STH	4DD PT. II 55	5-3-43
SOS on trans to .CA.(B)T.C. No. 43 Sherbrooke	"	12Mar43	"	" "	" " 61	12Mar43
13-3-43 TC. 43 T.O.S. AND ATTACHED FOR ALL PURPOSES	PTE	13-3-43	TC. 43	SHERB.	TC.43 Ptll 61-A	13-3-43
19-4-43 TC43 Admitted to Ste-Anne's Mil. Hospital	Pte	13-4-43	TC43	Sherb.	TC43 Ptll 92-A	19-4-43
5-5-43 TC43 Awarded a summary forfeiture of (2) days pay for A.W.L. (absent 13 hours 45 mins) Automatically forfeits (1) day's pay. (Whilst in Ste-Anne's Mil. Hospital) Total forfeiture of (3) days pay.	Pte	5-5-43	TC43	Sherb.	TC43 Ptll 106-A	5-5-43
28-5-43 TC43 Discharged from Ste-Anne's Mil. Hospital	Pte	26-5-43	TC43	Sherb.	TC43 Ptll 126-A	28-5-43

Pour les inscriptions supplémentaires, se servir de M.F.M. 1 et 2 (a) (Fr.)

CERTIFICAT DE VISITE MÉDICALE

Nom en entier BOURGET Fernand — Date de la visite Montreal Feb 24th 1943

Lieu Montreal

PARTIE 1. Renseignements obtenus de la recrue.

1. Age 19 — 2. Avez-vous déjà souffert de l'une quelconque des maladies suivantes?

a. Rhumatisme no
b. Tuberculose ou pleurésie no
c. Bronchite ou asthme no
d. Affection cardiaque no
e. Maladie du rein ou de la vessie no
f. Affection stomacale ou intestinale no
g. Hernie no
h. Varices no
i. Mal aux pieds no
j. Affection nasale no
k. Maladie des oreilles no
l. Maladie des yeux no
m. Convulsions no
n. Maladie nerveuse ou mentale no
o. Syphilis no
p. Gonorrhée no
q. Avez-vous déjà porté des lunettes? no
r. Touchez-vous actuellement ou avez-vous touché antérieurement une pension ou autre indemnité d'invalidité?—Si oui, donnez des détails no

Je déclare, par les présentes, que je n'ai souffert d'aucune maladie autre que celles qui sont susmentionnées.

(Signature de la recrue) Fernand Bourget

PARTIE 2. Renseignements obtenus par l'examen médical. LA RECRUE DOIT ÊTRE DÉSHABILLÉE.

Remarques du médecin examinateur touchant les renseignements donnés à la partie 1.

1. Marques particulières ou cicatrices 1 vacc left arm.
2. Taille 5 pieds 5¼ pouces — 3. Poids 130 livres
4. Teint Medium Yeux Brown Cheveux Brown
5. Développement Good. (Bon / Passable / Médiocre)
6. Tour de poitrine—Circonférence, pleine expansion 35½ pouces. Degré d'expansion 2½ pouces
7. Vue, droite 20/20 gauche 20/30 — 8. Ouïe, droite CV20 gauche CV20

Avec lunettes, droite gauche

9. État de la bouche et des dents Hypertrophied tonsils Reflexes normal
10. Pression artérielle:—S D (Nécessaire si la recrue a plus de 35 ans, ou si elle est autrement indiquée) - IV -
11. Analyse d'urine
12. Les anomalies (congénitales et pathologiques) constatées lors de l'examen sont les suivantes: COLOR VISION ISHIHARA (C.N.) Ears nose & throat negative (Tonsils + +) J.C.Calhoun Major. Physical examination negative Small left varicocele
13. Radiographie de la poitrine N° 17422 Prise au laboratoire de D.-.N.H.MONTREAL

PARTIE 3. Nous les examinateurs, ne trouvons aucune trace des maladies énumérées dans la question 2 de la partie 1, sauf ce qui est mentionné dans les observations. Nous avons examiné la recrue conformément aux instructions de la brochure "Aptitudes physiques et instructions visant l'examen médical des recrues", et elle est jugée apte pour la catégorie "A"

Observations spéciales lorsque la catégorie est inférieure à A

N. H. FREEDMAN grade CA-T (Président) — J.E. RACICOT M.D. grade (Membre) — R. LUSSIER M.D. grade (Membre)

Date

VACCINATIONS, INOCULATIONS, EXAMENS, RECLASSIFICATION DE LA CATÉGORIE MÉDICALE

Date	Détails succincts et signature
MAR 5 '43	TAB. T.C.C. VACCINATION
MAR 5 '43	T.A.B.T. - 2 mmcc
18-3-43	" 3 mmcc
8-4-43	Y.O.B. P U L H E M S — 23 1 1 1 1 1 2 1

Date	Détails succincts et signature
11-2-44	Recheck Intradermo Ctt
MAR 11 1944	TYPHUS - 1.c.c.
18-3-44	" " 1 c.c.
25-3-44	" 1 cc
13-4-44	Schick test neg
APR 27 1944	GRADE CONFIRMED
8-5-44	Annual 1 cc

REMARQUE:—Toute correction d'inscription doit être paraphée par l'officier qui la fait. Cet officier indiquera son grade et son corps. Les corrections ne doivent pas être superposées à l'inscription originale.

N° matricule D-139723 Grade PTE Nom BOURGET Prénoms FERNAND

Garnison	Date d'arrivée à la garnison	Date de Admission à l'hôpital Jour	Mois	Année	Sortie de l'hôpital Jour	Mois	Année	Maladie	Nombre de jours à l'hôpital	Détails sur la nature et l'origine de la maladie; dire si elle était bénigne ou grave, si elle est entièrement guérie, et si un traitement spécial a été adopté. Dans le cas des maladies vénériennes, mentionner la nature de la maladie primaire et dire si on a prescrit le mercure. S'il s'agit d'accident, spécifiez s'il s'est produit au service et si une cour d'enquête a été tenue. Détails et dates au sujet des dentiers et des appareils chirurgicaux fournis.	Signature du médecin
Ste-Anne's Mil. Hospital		13	4	43	26	5	43	Tonsillitis	43	Tonsillectomy	G. T. Mackie
Joliette Que	7/10/43	17	11	43	30	11	43	Epistaxis	13	Ste Anne's Hosp.	H. Wyg

Pour les inscriptions supplémentaires, se servir de M.F.M. 1 et 2 (b) (Fr.)

5/7B CFA 187
40/P & S/2180 (8080)
(Pads of 100)

CANADIAN MILITARY HEADQUARTERS

ESTATES BRANCH
INVENTORY

of personal effects received by
Casualty Section, No. 1 CKSD

No., RANK and NAME D-139723 Pte BOURGET F. (Dec'd)

RECEIVED FROM Cdn Sec 2nd Ech 21 A/Gp

CHECKED BY H-92487 Gnr Mc Nabb W.J. DATE 4 Jul 45

AND H-15923 Pte Nelson A.

1	Wallet w/ Snaps
1	Souvenir Coin
1	Crucifix
1	French Medal
	Clippings
	Addresses
1	"I" Cards
2	Sixth V.L. Recp to O i/c Est

ORIGINAL
DUPLICATE
TRIPLICATE
} To Officer i/c Estates with original inventory, if any.

QUADRUPLICATE—with effects.

W.J. McNabb Gnr
for OC 1 Cdn KSD

CANADIAN MILITARY
ESTATES
6 JUL 1945
BRANCH
H. ADQUARTERS

CFA 187
40/P & S/2180 (4066)

CANADIAN MILITARY HEADQUARTERS

ESTATES BRANCH
INVENTORY

of personal effects received by
Casualty Section, No. 1 CKSD

No., RANK and NAME ....B-139723....Pte...Bourget.....E.....(Deceased).....

RECEIVED FROM ....2nd Echelon 21 Army Group.....

CHECKED BY ...C-5267 Tpr Carr J.A. C-5591 Pte Patterson L.K..... DATE ....19 Jan 45.....

1	Rosary In Case		
1	Religious Picture		
1	Red 1 Brown "I" Disc		

ORIGINAL } To Officer i/c Estates with
DUPLICATE } original inventory, if any.

TRIPLICATE — with effects.

L K Patterson Pte

.....

for OC 1 Cdn KSD

CANADIAN MILITARY
24 JAN 1945
BRANCH
HEADQUARTERS

File No 405-B-32666

VERIFICATION FORM

WAR SERVICE MEDALS 1939-45

No. D139723 Name Bourget, Fernand

Rank on Discharge Pte Date of Discharge _____

Deceased

Authority for Discharge or Retirement _____

Served in:

				Non-qualifying service
Canada	from 1-3-43	to 26-6-44		
	from _____	to _____		
United Kingdom	from 27-6-44	to 31-8-44		
	from _____	to _____		
Italy	from :- _____	to _____		
Northwest Europe	from 1-9-44	to 14-9-44	Killed in action.	
---------	from _____	to _____		
---------	from _____	to _____		

Eligible for award of:

1939 - 45 Star O.K

~~Italy Star~~ _____

France-Germany Star O.K

Defence Medal N.E.

War Medal O.K

Canadian Volunteer Service Medal with Clasp } O.K

M

N.R.D

Verified by Edna Laurie

Date 18/6/46

Carded JUN 19 1946 DD

HA 165

Q.G.405-B-32666 D.R.2 (c).

le 29 octobre 1946.

Monsieur,

Des renseignements maintenant reçus d'outre-mer, indiquent que les restes de votre fils, le soldat Fernand BOURGET, matricule D-139723, ont maintenant été soigneusement exhumés de l'endroit original d'inhumation et respectueusement inhumés de nouveau dans la tombe 4, rang G, lot 2, du cimetière militaire canadien de Calais à St-Inglevert, en France. (Carte marquée ci-jointe). Ce cimetière est un lieu de sépulture reconnu et l'entretien en sera perpétuel.

La tombe a dû être marquée temporairement d'une croix qui sera remplacée, en temps opportun, par une pierre tombale permanente portant une inscription appropriée. Pour des raisons évidentes, nous ne pouvons dire à quelle date commencera ce travail de commémoration permanente, mais vous pouvez être assuré qu'à ce moment, nous communiquerons avec vous et nous vous donnerons l'occasion de choisir une courte inscription personnelle destinée à être gravée sur le mémorial. Par conséquent, nous vous saurions gré de nous informer de tout changement dans votre adresse.

Veuillez agréer, monsieur, mes sincères salutations.

Pour l'adjudant général,

(C.L. Laurin) colonel,
directeur des archives.

M. Joseph Isaac Bourget,
Cape Cove,
Cté de Gaspé, Qué.

/RL.

CANADA

QUOTE NO. H.Q. 405-B-32666
D.R. 2 (C)

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
ARMY

F.T.
For translation, please.

OTTAWA, CANADA,

28th October, 1946.

Mr. Joseph Isaac Bourget,
Cape Cove,
Gaspe County, Quebec.

Dear Sir:

Information has just been received from overseas that the remains of your son, D.139723, Private Fernand Bourget, have now been carefully exhumed from the original place of interment and reverently reburied in grave 4, row G, plot 2, of Calais Canadian Military Cemetery, St. Inglevert, France. Marked map is enclosed. This is a recognized military burial ground and will receive care and maintenance in perpetuity.

The grave will have been marked with a temporary cross which will be replaced in due course by a permanent headstone suitably inscribed. While it cannot now be stated when this work of permanent commemoration will begin, before any action is taken you will be communicated with and an opportunity will be given you to submit a short personal inscription of your own choice for engraving on the headstone. Therefore, if you should change your address would you be good enough to inform the undersigned.

Yours faithfully,

for C.L. Laurin, Colonel,
Director of Records,
for Adjutant-General.

FBR/DGL

NAT. DEF. A-168-A
2,000M—11-43 (2777)
H.Q. 1772—39—376

405-B-32666

RECORDS OFFICE OVERSEAS.

CANADIAN MILITARY HEADQUARTERS.

GRAVES REGISTRATION CARD.

NAME BOURGET, Fernand

RANK PTE

UNIT FUS MONT ROYAL

PLACE & DATE OF BIRTH L'ANSE E BEAUFILE, QUEBEC CANADA 8 Oct 1923

REGIMENTAL NO D.139723

NEXT OF KIN & ADDRESS FATHER:
Mr Joseph Isaac BOURGET - CAPE COVE,
CTE. GASPE, QUEBEC, CANADA.

PARTICULARS OF HOSPITALISATION

DATE OF ADMISSION

NAME & LOCATION OF HOSPITAL

DIAGNOSIS

PARTICULARS OF DEATH

DATE OF DEATH 14 Sep 44

PLACE OF DEATH ~~BELGIUM~~ France

HRS

CAUSE OF DEATH KILLED

P. A.

PARTICULARS OF BURIAL

DATE OF BURIAL 16 Sep 44

CEMETERY Belgium 354847 Ghyvelde

PLOT NO ROW GRAVE

DEATH CERT.NO

RELIGION R.C.

DATE 15 Oct 45

(M. BLUTEAU) Capt.
for COLONEL,
O i/c Records,
CANADIAN MILITARY HEADQUARTERS.

Extracted from Burial Records,
RECORDS OFFICE OVERSEAS,
ACTON, LONDON W.3.

5M-1-46 (8548)
H.Q. 1064-81-3

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

NAVY ═══ ARMY ═══ AIR FORCE

STATEMENT OF WAR SERVICE GRATUITY

4
ARMY

DECEASED MEMBER'S NAME: Fernand (CHRISTIAN NAMES) BOURGET (SURNAME)

REGISTER NO. D-18091
FILE NO. 405-B-32666
DATE 25-3-46
SERVICE NO. D-139723
FINAL RANK OR RATING Pte.
DATE OF DISCHARGE 14-9-44

PAYEE Mr. Joseph I. BOURGET,
ADDRESS Cape Cove ,
Co. Gaspe, P.Q.

DATE OF TERMINATION OF OVERSEAS SERVICE 14-9-44

		$
A. TOTAL QUALIFYING SERVICE 510 — NO. OF DAYS 533/30 EQUAL TO 17 COMPLETE PERIODS AT $7.50		127.50
B. QUALIFYING OVERSEAS SERVICE — No. of Days 80 LESS 23 INELIGIBLE DAYS, EQUAL TO 57 DAYS @ 25c. PER DAY		14.25
		141.75
C. SUPPLEMENT FOR OVERSEAS SERVICE — DAILY RATES AT DISCHARGE		
PAY	$ 1.50	
SUBSISTENCE OR LODGING AND PROVISION ALLOWANCE	$ 1.25	
ADDITIONAL PAY	$	
	$	
	$	
DEPENDENTS' ALLOWANCE 1/30 OF $	$	
TOTAL $ 2.75 X7 = $ 19.25		
NO. OF DAYS 80/183 X $ 19.25		8.42
D. WAR SERVICE GRATUITY		150.17
E. DEDUCTIONS — OVERPAYMENT OF PAY AND ALLOWANCES	$	
DEPENDENTS' ALLOWANCE AND ASSIGNED PAY	$	
OTHER DEDUCTIONS	$	
F. TOTAL AMOUNT PAYABLE		150.17

G. YOUR PORTION OF GRATUITY IS— 100%

DEPENDENTS' ALLOWANCE IN ISSUE TO YOU $_____ OF $ = $

TOTAL DEPENDENTS' ALLOWANCE IN ISSUE $

ΔT

CERTIFICATE I CERTIFY THAT THE AMOUNT HAS BEEN CORRECTLY COMPUTED AND IS PAYABLE IN ACCORDANCE WITH THE TERMS OF THE WAR SERVICE GRANTS ACT, 1944 AND THE REGULATIONS ISSUED THEREUNDER.

PREPARED BY	CHECKED BY
KHB	

TREASURY	
CHECKED BY	DATE
Birmingham	27/3/46

SERVICE REPRESENTATIVE

COMPUTATION OF WAR SERVICE GRATUITY

MEMBER'S NAME FERNAND BOURGET (Christian Names) (Surname) — Register No. D 18091

PAYEE'S NAME MR. JOSEPH I. BOURGET (Christian Names) (Surname) — File No. 405-B-32666

ADDRESS CAPE COVE, CO. GASPÉ, P.Q. — Date 22-3-46

Service No. D 139723

Final Rank PTE

DATE OF TERMINATION OF OVERSEAS SERVICE 14-9-44 — Date of Discharge 14-9-44

	AMOUNT $	c
A. TOTAL QUALIFYING SERVICE No. of day $\frac{533}{30}$ = 17 Periods @ $7.50	127	50
B. QUALIFYING OVERSEAS SERVICE No. of days 80 less 23 Ineligible days, equal 57 Days @ 25c. per day	14	25
C. SUPPLEMENT FOR OVERSEAS SERVICE Daily Rate of Pay $ 1.50 Subsistence Allowance $ 1.25 Additional Pay $ ✓ Dependents' Allowance 1/30 $ ✓ $ ✓ TOTAL $ 2.75 × 7 = $ 19.25 No. of Days $\frac{80}{183}$ × $ 19.25	141	75
	8	42
D. WAR SERVICE GRATUITY Computed By Gate ✓	150	17
E. DEDUCTIONS Overpayment of (1) Pay & Allowance $ / (2) D.A. & A.P. $ / Other Deductions $ / Entered By Syd		✓
F. AMOUNT PAYABLE (This amount is payable in .....monthly instalments of $.....each)	150	17

G. Monthly instalment not to exceed *daily rate* of Pay & Allowances per (C)

$..... × 30 = $.....

REMARKS

100M—9-45 (8069)
H.Q. 1764-81-3

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
ARMY

CANADA

In reply quote No..... D-139723

WSG 18

Your File Reference:-
H.Q. 405 -B-32666

Paymaster-General,
War Service Gratuity Branch,
No. 8 Temporary Building,
O T T A W A.

Serial No. D-18091

March 16th, 1946.

RECEIVED
MAR 21 1946
PAYMASTER GENERAL
W.S.G. Branch

Re: D-139723 - BOURGET, F.

1. Reference your memorandum of January 22nd, 1946.

2. The Dependents' Allowance Board has found that Mr. Joseph I. Bourget was DEPENDENT on the marginally-named at the date of casualty, as required by Section 4 of the War Service Grants Act.

DEPENDENTS' ALLOWANCE BOARD

8/3/46
DAB

B44/FB

For R. O. G. Bennett, Chairman.

M.F.A. 1326A
1,000M—1-45 (6496)
H.Q. 1772-39-2009

1883

FORM NO. 1

Register No. D-180.91 Nominal Roll No. D-485

H.Q. File No. 405-B-32666

To: P.M.G.

CANADIAN ARMY (ACTIVE)

Computation of Service

WAR SERVICE GRANT

Regt. No.	Rank when S.O.S.	Surname	Christian Name in Full
D139723	Ste.	BOURGET	FERNAND

REASON FOR TERMINATION OF SERVICE:

1st Enlistment KILLED CARO ( )

2nd Enlistment CARO ( )

3rd Enlistment CARO ( )

Total Service

1ST ENLISTMENT	2ND ENLISTMENT	3RD ENLISTMENT
T.O.S. 1-MAR-43	T.O.S.	T.O.S.
S.O.S. 14 SEP 44 MD O.S.	S.O.S. MD	S.O.S. MD
Total Days 564	Total Days	Total Days

Total Service 564 DAYS

——	Total Service	Less Non-qualifying Service	Net Service
Western Hemisphere	484	31	453
Overseas Service	80	—	80
Totals	564	31	533
Add Non-qualifying Service			31
Total Service			564

T.O.S. O/S. 27 JUN 44

EMBARKATION DETAILS:

1. Date S.O.S. Overseas 14 SEP 44 2. Date S.O.S. Overseas

REMARKS:

KILLED IN ACTION 14 SEP 44

Computer's Signature

Checker's Signature

Date Computed 9 MAY 45

CERTIFIED that entitlement to benefits under the War Service Grants Act, 1944, has been established, based on service shown herein.

C. L. LAURIN,
Colonel,
DIRECTOR OF RECORDS.

500M—11-44 (6012)
H.Q. 1772-45-8

Details of Non-Qualifying Service

Western Hemisphere—

Forfeits for	From	To	Effective Date	Days	Total
AWL.			5 MAY 43	1	
Award			5 MAY 43	2	3
AWL.	3 JUN 43	15 JUN 43		13	
Award				13	26
AWL.	29 MAY 44	29 MAY 44		2	2
				Total	31

KILLED IN ACTION

Overseas: T.O.S. 27 JUN 44 T.O.S. .... T.O.S. ....

S.O.S. 14 SEP 44 S.O.S. .... S.O.S. ....

				Total	NIL

CASUALTIES ONLY
For purpose of W.S.G.
Casualties include death subsequent to discharge.

Register No. D.18091

File No. _____

WAR SERVICE GRANTS ACT 1944

Ottawa 3rd Dec. 1945

To: Chief Treasury Officer,
Dependents' Allowance and Assigned Pay Branch

Service No. D.139,723.

Name F. Bourget.
Christian Name Surname

Please supply the following information in respect of the marginally named at the time of his discharge or death and return this form in duplicate along with the file to the undersigned.

K. W. Rice

(K. W. RICE) Captain,
for (P. KELLY) Brigadier.
Paymaster-General.

	Name	Amount
Names, address and relationship of persons in receipt of D.A. and amount of monthly award.	Nil	$ Nil
If no D.A. in issue, list names, address and relationship of persons in receipt of A.P. who may be classed as Dependents under W.S.G.Act, 1944, and amount of monthly assignment.	Joseph L. Bourget	10.00
Names, address and relationship of persons to whom assigned pay was continued by supplementary award after death.		
Amount of overpayment of dependents' allowance and/or assigned pay deductible from the War Service Gratuity and name of person to whom paid.		

Nil

DEC 14 1945

_____ 194____

G. Budreo
For Chief Treasury Officer,
D.A. & A.P. Branch

C.T.O., D.A.&.A.P.

Overpayments of D.A. and/or A.P. recovered from W.S.G. $ _____

_____ 194____

_____
for C.T.O.

D18091

APPLICATION FOR WAR SERVICE GRATUITY BY

DEPENDENTS OF DECEASED PERSONNEL - (Canadian Army)

1. I hereby make application for payment of War Service Gratuity to which I may be entitled in respect of the undermentioned deceased member of the Canadian Army.

(a) Surname Bourget

(b) Christian Names Fernand,

(c) Regimental No. D 139723

(d) Rank at time of decease Pte

2. I hereby submit the following particulars in support of my application:-

(a) Surname Bourget,

(b) Christian Names Joseph (Isaac)

(c) Relationship to deceased Father.

My Son was Killed in France, Sept 14/44; this is the first time that I apply for his War Service Gratuity-

(d) Address in full Cape Cove, Co. Gaspé, Que.

Yours truly,

Date Nov 13/45.

Joseph Bourget Isaac
(Signature of Applicant)

Note
When completed please forward this application direct to:

Paymaster General
No. 8 Temporary Building.
OTTAWA. Ontario.

RECEIVED
NOV 1945
PAYMASTER GENERAL
W.S.G. Branch

Reception Wing

Pte. B O U R G E T, Fernand A 19

French English (Poor) MontrealSouth, Que. 2nd March,43.

M.D.4. 28 Feb.43. L.Breton,Capt.

68 V 12 8 2 19 11 2 6 8 22 30 16 French

Attended rural school,ages 7 to 13 or 14. Completed Grade 3. Repeated last year, he recalls. Had difficulty with aritmetic. Was often punished and finally was put out of school.

Did farm work for his uncle where he has lived since age 14. Says he was sent there because he preferred staying there. Cut firewood in winter. Was 3 months in lumber camp. Labourer on construction 1½ months.

None.
Reported at D.D.4. 2nd March,43.

T.O.S.

Lived at his uncle's in Montreal for the last 1½ months. This man appears to be with-holding information. He seems immature and somewhat undisciplined. He is not consistent in his answers. His school record is not satisfactory. His family life has been more or less broken up. His test score shows inferior learning ability. He should have a thorough psychiatric examination before he is allocated. Psychiatric Consultation.

FT. J.L.Poirier, Lieut.

Read this whole Form and Instructions on other side before commencing to complete.

WILL

M.F.M. 10
150M—6-42 (4820)
H.Q. 1772-39-1656

(1) I, Fernand BOURGET., of the Village.
(Name in Full) (City, Town, Village, Township)

Address in civil life.

of L'Anse a Beaufils, in the County District of Gaspe.

Province of Quebec, Labourer.
(Civil Occupation)

Regimental No D-139723., Unit INF(R) CA., do hereby revoke all former Wills by me made and declare this to be my LAST WILL.

Relationship, names and address of beneficiaries, and what each is to receive.

(2) I GIVE, DEVISE AND BEQUEATH unto

"MY FATHER" Mr. Joseph Isaac BOURGET,

residing at: Cape Cove, Gaspe Comty, Quebec Canada.

F. B

All my estate both real and personal.

Relationship, names and address of residuary beneficiaries.

(3) I GIVE, DEVISE AND BEQUEATH all the rest and residue of my estate, both real and personal, of whatsoever kind and wheresoever situate unto

F D

(4) I appoint.....
(Name) (Address)

....., to be the Executor / Executrix of this my Last Will.
(Civil Occupation)

IN WITNESS WHEREOF I have hereunto set my hand this 5th day of March, 19 43.

Signed and acknowledged by the Testator, in the presence of us present at the same time who in his presence, at his request, and in the presence of each other have hereunto subscribed our names as witnesses.

Fernand Bourget
(Signature of soldier)

First witness sign here.

(5) Signature Paul Brousseau
Civil Address 68 Ontario St. W. Montreal
Civil Occupation Clerk

Second witness sign here.

Signature V. Dugas
Civil Address 7108 D'Normandville Montreal
Civil Occupation Clerk.

(Witnesses are not to be beneficiaries.)

[OVER]

B-623

No D.139723 Rank Private Name BOURGET, Fernand

Unit Fusiliers Mont-Royal Date of death 14th Sept., 1944.

Died at France.

Cause Killed in action.

Death occurred on strength of Forces.H.Q. 405-B-32666

N/K Mrs Joseph Isaac Bourget, Relationship Father

Address Cape Cove, Gaspe Co., Quebec.

Remains buried in France, 354847 (Ghyvelde) Cemetery

Grave location 4842 99

CHK

OVER—

BURIAL REPORT TO N.K. OCT 30 1946

RETURN TO BUR. OF STAT. JUN 13 1945

ROYAL MESSAGE DESP'D. OCT 31 1944

CAN. MESSAGE DESP'D. OCT 16 1944

Temp B R sent to N K

REBURIAL

Calais Canadian Military Cemetery,
St. Inglevert, France. -
Grave 4, row G, plot 2.

~~MEDALS~~ AND MEMORIALS—DECEASED PERSONNEL

REGISTRATION NO. DATE OF DESPATCH

(1) MEDALS

PERSON ENTITLED TO Joseph I. BOURGET (FATHER)

ADDRESS: CAPE COVE,
Gaspe Co., Que.

(2) MEMORIAL CROSS

WIDOW (single)

ADDRESS:

(3) MEMORIAL CROSS

MOTHER (deceased) (MFM5)

ADDRESS:

MEMORIAL B R
(1)
DATE DESP
REGN. NO 2566

(2)

(3)

14-9-44

AWARDS—CANADIAN ARMY (ACTIVE)

M

GEAG.

500M—~~1-44 (340)~~
H.Q. 1772-45-8

FILE NO. 405-B-32666

SURNAME (IN BLOCK LETTERS) CHRISTIAN NAMES	REG. NO.	RANK ON DISCHARGE	C.A.S.F. UNIT
BOURGET, Fernand	D-139723	Pte.	Les Fus. Mont-Royal

WAR SERVICE BADGE (CLASS) NO. DATE DESPATCHED:

ADDRESS:

CAMPAIGN MEDALS	REGISTRATION NUMBER AND DATE DESPATCHED
1939-45 Star France-Germany Star	3151 17/3/50
War Medal CVSM & Clasp	

(THE REVERSE TO BE USED FOR ESTATE PURPOSES)

SERVICE AND CASUALTY FORM

PART I (For all ranks)

M.F.M. 4 (Part I)
A.F.B. 103 (Part I)
200M—8-42 (5892)
H.Q. 1772-39-1649

Unit INF(R) CA. Regimental Number D-139723

	(17) Regiment or Corps	Unit (Battn., etc.)
1. Surname BOURGET		
2. Christian Names Fernand		
3. *Substantive Rank and Appointment		
*Acting Temporary or Local Rank Pte		
giving date 1-3-43		
*To be entered in pencil to facilitate alteration.		
4. Place of birth L'Anse a Beaufils, Que. Canada	(18) Medical	
5. Date of birth as declared on attestation 8-Oct.1923		
(A)	Category A — Date 24-2-43 — Authority M.F.M. 2	
6. Date of enlistment 1-March-1943		
7. Place of enlistment Montreal South. P.Q.		
8. Residence at time of enlistment L'Anse a Beaufils, Cte. Gaspe P.Q.		
9. (B) Special conditions (if any) of enlistment or rate of pay		
10. (C) Any subsequent variations of conditions of service		
11. Religion Roman Catholic		
12. If married, state date Single	(19) Next of kin (entries to be made in pencil)	
13. Trade on enlistment Laboreur		
14. Corps, trade and grade		
15. (D) Qualifications		
16. (E) Miscellaneous entries		
	(20) E	
	(21) E	
	(22) E	

Father — Mr. Joseph Isaac Bourget
Cape Cove Cte Gaspe P.Q

NOTES—

(A) Here enter particulars of any subsequent claim as to actual age after verification of birth certificate.
(B) Whether for home service only, enlisted at special rates of pay, etc.
(C) If to be retained on home service, period if specified to be stated; also authority and on what grounds; see (A) above.
(D) Signaller, Farrier, etc.
(E) Instructions regarding allotment of these sub-heads will be made as may be necessary after mobilization.

(a) Report: Date	(a) Report: From whom received	(b) Unit	(c) Record of all casualties regarding promotions (acting, temporary, local or substantive), appointments, transfers, postings, attachments, &c., forfeiture of pay, wounds, accidents, admission to and discharge from Hospital, Casualty Clearing Stations, &c. Date of disembarkation and embarkation from a theatre of war (including furlough, &c.) in accordance with para. 2 of Note to Table I of Appendix III of Field Service Regulations, Volume I	(d) Place of Casualty	(e) Date of Casualty	(f) Army rank as at (e)	(g) Army Form or other authority for entry to be shown
			S. O. S. - C.A. (A.F.) CANADA ON				
			EMBARKATION ON 26-6-44				
			T.O.S. - C.A. (A.F.) OVERSEAS ON				
			TRANSFER ON 27-6-44				
			AND DISEMBARKED ON 4-7-44				
			T.O.S. - C.A.R.U.	U.K.	5-7-44	Gnr	159 d/6-7-44.
			SOS to Rde Montnagny (13 C1B)	U.K	11 Aug 44	"	191 d/12 Aug 44
24 Aug 44	O.C.	Rde Hull	T O S Rde Hull from 1 C.A.R.U.	"	12 Aug 44	"	D.O. 37 d-21 Aug 44.
30 Aug 44	"	"	SOS to X4 List C.I.C.	"	30 Aug 44	Pte	DO 43 d/30 Aug 44
			Embarked 31 Aug 44 Disembarked	France	1 Sep 44	"	20 SEP 1944
			and TOS X4 C.I.C. (11 Bn) wef		31 Aug 44	"	
	C.I.C.	13 Bn	SOS to FMR	"	4 Sep 44	Pte	21 Sep 44
		FusMR	TOS from X-4 List CIC UNALL	Fd	5SEP44	Pte	70d/12SEP44
AFW 3014	Ser 128	FusMR	SOS DECEASED KILLED IN ACTION	Fd	14SEP44	Pte	77d/SEP44

Statement of the Service of No. D-139723 Rank RTE Sheet No. I

M.F.M. 1 & 2 (a)
700 M—8-39 (1697)
H.Q. 1772-45-18

Name BOURGET FERNAND.

REPORT Date	REPORT From whom received	Record of Promotions, Reductions, Transfers, Casualties, Reports, etc. (Continuation of Folio 2, M.F.M. 1 or M.F.M. 2)	Rank Shown	Effective Date	Unit	Place	Authority Part II D.O. No. Cas. List, etc.	Authority Dated
17-6-43	TC43	Awarded a summary forfeiture of (13) days pay for A.W.L.(absent 12 days 10 hours) Automatically forfeits (13) days pay. Total forfeiture of (26) days pay.	Pte	17-6-43	TC43	Sherb.	TC43 PtII 143-A	17-6-43
~~19-8-43~~	~~TC 43~~	~~SOS ON TRANSFER TO CITC A-12 FARNHAM P.Q.~~	~~Pte.~~	~~19-8-43~~	~~TC 43~~	~~Sherb.~~	~~TC43 PtII 197-A~~	~~19-8-43~~
23-9-43	TC 43	Is granted (14) days furlough under the provisions of R.O. 699, from Sept. 26/43 to Oct. 10/43 and is authorized to draw (50) cents per diem for allowance in lieu of rations for the dates shown; is issued with furlough transport warrant No.A-470880.	Pte	26-9-43	TC 43	Sherb.	TC43 PtII 228-A	23-9-43
7-10-43	TC.43	S.O.S. on posting to C.A.E. (B) T.C. 42, Joliette, P.Q.	Pte	6-10-43	TC.43	Sherbr.	TC.43 PtII 240-A	7-10-43
9-10-43-	TC. 43	S.O.S. on posting to C.A.E (B) T.C. 42, Joliette, Quebec.	Pte.	7-10-43-	TC.43	Sherb.	TC.43 PtII 241-A	8-10-43-
12-10-43	T.C. 42	T.O.S. this Cent e on posting from No. 43 T.C., Sherbrooke, Que.	Pte	8-10-43	TC 42	Joliette	TC 42 PT II 217	11-10-43
		Admitted to St. Annes Hospital.(Mil.)	Pte	17 Nov 43.	"	"	256	25 Nov 43.
		Discharges from Hospital.	Pte	30 Nov 43.	"	"	260	1 Dec 43.
		Granted five days New Year's leave and fifty cts per day allow, from 29 Dec 43 to 3 Jan 44.	"	29 Dec 43	"	"	270	16 Dec 43
		To draw $1.50 per day R.O. 3561.	Pte	1 Jan 44	"	"	-8-	11 Jan 44
		S.O.S. on posting to R.C.A.,A-2 Petawawa, Ont.	Pte	12 Feb 44	"	"	32	12 Feb 44
		T.O.S.(A2) C.A.T.C. ALL PURPOSES	Cpl	13 Feb 44	(A2) C.A.T.C.	PETAWAWA	39	16 Feb 44
		Embark Furlough to 21 May 44 T/W	-	8 May 44	-	--	109	8 May 44

Statement of the Service of No. D-139723 Rank Gnr Sheet No. 2

M.F.M. 1 & 2 (a)
700 M—8-39 (1697)
H.Q. 1772-45-18

Name BOURGET Fernand

REPORT Date	REPORT From whom received	Record of Promotions, Reductions, Transfers, Casualties, Reports, etc. (Continuation of Folio 2, M.F.M. 1 or M.F.M. 2)	Rank Shown	Effective Date	Unit	Place	Authority Part II D.O. No. Cas. List, etc.	Authority Dated
		Awarded 2 days extra duty and Forf 2 days pay			(A2) C.A.T.C.	PETAWAWA		
		FR & I (Absent 2 days)	Gnr	29 May 44	"	"	129	31 May 44
		S.O.S. A2 CATC ALL PURPOSES TO # 1 TRN. BDE.		13 Jun 44			140	13 Jun 44
		T. O. S. TRG. BDE. GP.	"	14.6.44	TG BD GP	DEBERT	181	16/6/44
		S. O. S. TRG. BDE. GP. TO SERIAL 292	"	21.6.44	TG BD GP	DEBERT	188	21/6/44
		S. O. S. - C.A. (A.F.) CANADA ON EMBARKATION ON 26-6-44						
		T.O.S. - C.A. (A.F.) OVERSEAS ON TRANSFER ON 27-6-44 AND DISEMBARKED ON 4-7-44						
		T. O. S. - 1 C.A.R.U.	Gnr	5-7-44	1 CARU	UK	159	6-7-44
ex SOS		SOS to R de Montmagny 13 CIB on Remnt to CIC	Gnr	11 Aug 44	1 CARU	UK	191	12 Aug 44
ex	TOS	TOS from 1 CARU whilst atted to R de Hull	Pte	12 Aug 44	R de Monty	UK	~~94~~ 94	26 Aug 44
S.O.S.	M44.	S.O.S. to Re de Hull whilst atted fap	Pte	13 aug 44	Reg t de monty	U.K.	94.	26 aug 44
	T.O.S.	T.O.S. from ~~1 CARU~~ amend. D.O. 40, 26 aug 44. Reg t de monty	Pte	~~12~~ 14 aug 44	Reg t de Hull	U.K.	37.	21 aug 44
ex SOS		SOS X4 hist CIC	Pte	30 Aug 44	1 Bn R de Hull	UK	43	30 Aug 44
	TOS							

Statement of the Service of No. D-139723 Rank PTE Sheet No. I

M.F.M. 1 & 2 (a)
700 M—8-39 (1697)
H.Q. 1772-45-18

Name BOURGET FERNAND.

REPORT Date	REPORT From whom received	Record of Promotions, Reductions, Transfers, Casualties, Reports, etc. (Continuation of Folio 2, M.F.M. 1 or M.F.M. 2)	Rank Shown	Effective Date	Unit	Place	Authority Part II D.O. No. Cas. List, etc.	Authority Dated
17-6-43	TC43	Awarded a summary forfeiture of (13) days pay for A.W.L.(absent 12 days 10 hours) Automatically forfeits (13) days pay. Total forfeiture of (26) days pay.	Pte	17-6-43	TC43	Sherb.	TC43 PtII 143-A	17-6-43
~~19-8-43~~	~~TC 43~~	~~SOS ON TRANSFER TO CITC A-12 FARNHAM P.Q.~~	~~Pte.~~	~~19-8-43~~	~~TC 43~~	~~Sherb.~~	~~TC43 PtII 197-A~~	~~19-8-43~~
23-9-43	TC 43	Is granted (14) days furlough under the provisions of R.O. 699, from Sept. 26/43 to Oct. 10/43 and is authorized to draw (50) cents per diem for allowance in lieu of rations for the dates shown; is issued with furlough transport warrant No.A-470880.	Pte	26-9-43	TC 43	Sherb.	TC43 PtII 228-A	23-9-43
8-10-43-	TC. 43	S.O.S. on posting to C.A.E (B) T.C. 42, Joliette, Quebec.	Pte.	7-10-43-	TC.43	Sherb.	TC.43 PtII 241-A	8-10-43-
12-10-43	T.C. 42	T.O.S. this Cent e on posting from No. 43 T.C., Sherbrooke, Que.	Pte	8-10-43	TC 42	Joliette	TC 42 PT II 217	11-10-43
		Admitted to St. Annes Hospital.(Mil.)	Pte	17 Nov 43.	"	"	256	25 Nov 43.
		Discharges from Hospital.	Pte	30 Nov 43.	"	"	260	1 Dec 43.
		Granted five days New Year's leave and fifty cts per day allow, from 29 Dec 43 to 3 Jan 44.	"	29 Dec 43	"	"	270	16 Dec 43
		To draw $1.50 per day R.O. 3[illegible]1.	Pte	1 Jan 44	"	"	-8-	11 Jan 44
		S.O.S. on posting to R.C.A.,A-2 Petawawa, Ont.	Pte	12 Feb 44	"	"	32	12 Feb 44
		T.O.S.(A2) C.A.T.C. ALL PURPOSES	Sgt	13 Feb 44	(A2) C.A.T.C.,	PETAWAWA	39	16 Feb 44
		Embark + furlough to 21 May 44 T/W	84-	8 May 44	-	-	109	8 May 44

Statement of the Service of No. D-139723 Rank Gnr Sheet No. 2

Name BOURGET Fernand

M.F.M. 1 & 2 (a)
700 M—8-39 (1697)
H.Q. 1772-45-18

REPORT Date	REPORT From whom received	Record of Promotions, Reductions, Transfers, Casualties, Reports, etc. (Continuation of Folio 2, M.F.M. 1 or M.F.M. 2)	Rank Shown	Effective Date	Unit	Place	Authority Part II D.O. No. Cas. List, etc.	Authority Dated
		Awarded 2 dys extra duty and forf 2 days pay R&I						
		(absent 2 days)	Gnr	29 May 44	(A2) C.A.T.C.	PETAWAWA	129	31 May 44
		S.O.S. A2 CATC ALL PURPOSES TO # 1 TRN. BDE.		15 Jun 44	—	—	140	15 Jun 44
		T.O.S. TRG. BDE. GP.	"	14.6.44	TG BD GP	DEBERT	181	16/6/44
		S.O.S. TRG. BDE. GP. TO SERIAL 292	"	21.6.44	TG BD GP	DEBERT	188	21/6/44
		S. O. S. - C.A. (A.F.) CANADA ON EMBARKATION ON 26-6-44 T.O.S. - C.A. (A.F) OVERSEAS ON TRANSFER ON 27-6-44 AND DISEMBARKED ON 4-7-44 T. O. S. - 1 C.A.R.U.						
			Gnr	5-7-44	1 CARU	UK	1319	6-7-44

Regimental No. D 139723 Rank ..... Sheet No. .....

MFM 1 & 2a
40/P & S/119 (4398)

Name Bourget F.

	Record of Promotions, Reductions, Transfers, Casualties, Reports, etc—	Rank Shown	Effective Date	Unit	Place	Authority DO Number	Authority Dated
C86	SOS ~~TOS~~ TOS from X4 C/C Unall	Tte	5 Sept 44	FMR	21 AG	70	12 Sep 44
C86	Embarked at UK on 31 Aug 44 Disembarked at France on 1 Sept 44						
	TOS X4 Lit (11 Bn)	Tte	31 Aug 44	XL Inf Gen Un	21 AG	20	15 Sep 44
C86	SOS TOS SOS X4 Lit (13 Bn) to FMR	Tte	4 Sep 44	XL Inf Gen Unal	21 AG	21	16 Sep 44
M164	Killed	Pte	14 Sep 44	F.M.R.	AEF	A495	1 Oct 44
C86 SOS	SOS Deceased Killed in Action	Pte	14 Sep 44	FMR	21 AG	77	7 Oct 44

M.F.M. 5
250M—7-42 (5227)
H.Q. 1772-39-1651

PARTICULARS OF FAMILY OF AN OFFICER OR OTHER RANK OF THE CANADIAN ARMY (AF) OR R.C.A.F. (ON ACTIVE SERVICE)

INSTRUCTIONS.

(*a*) This form is to be completed immediately an officer or other rank is appointed to, or enlisted in, the Canadian Army (AF) or R.C.A.F. ON ACTIVE SERVICE.

(*b*) All questions, etc., must be completed.

(*c*) Upon completion, the form will, in the case of Army personnel, be forwarded to the District Records Officer for transmission to Officer i/c Records (Army) N.D.H.Q., Ottawa. In the case of R.C.A.F. personnel the form will be forwarded to R.C.A.F. Records Officer, Dept. of National Defence for Air, Ottawa.

---

(1) Name of Officer or Other Rank ..... BOURGET, Fernand.
(Surname first—Christian names in full—Block capitals)

(2) Regimental or Official Number and Rank ..... D-139723. Pte.

(3) Unit ..... INF(R) CA.

(4) Are you married? ..... nil

(5) If married, state,

(*a*) Full name of your wife ..... nil

(*b*) Present postal address of wife ..... nil

(6) If married, have you been regularly supporting your wife? If not—state reasons ..... nil

(7) Are you a widower? ..... no

(8) Have you any children? ..... nil ..... Number of boys ..... Girls .....

Names and ages .....

(9) If Dependents' Allowance is claimed in respect of children—state whether you have been regularly supporting them ..... nil .....

Give particulars of Guardians to whom Dependents' Allowance should be paid—if authorized.

Name ..... nil .....

Postal Address .....

[SEE OTHER SIDE]

(10) Have you a common-law wife—whom you have been regularly supporting and publicly repre-senting as your wife for at least 2 years immediately prior to appointment or enlistment? no

If so, state her full name and Postal Address

nil

11) Is your father alive? Yes.

If so, state name and address, occupation Mr. Joseph Isaac BOURGET, (FARMER).

Cape Cove, Gaspe Comty, Quebec Canada.

(12) If your father is a widower and is totally incapacitated from earning a living—are you his sole or partial support? nil

(13) If sole or partial support of father who is a widower, totally incapacitated from earning a living —state what amount per month you have given him prior to appointment or enlistment

nil

Also state reason he has no other means of support; if partially supported by you, what is your reason for not providing full support? nil

(14) Is your mother alive? no

If so, state name and address nil

(15) If your mother is a widow, are you her sole or partial support? nil

(16) If sole or partial support of widowed mother—state what amount per month you have given her prior to appointment or enlistment nil

Also state reason why she has no other means of support; if partially supported by you, what is your reason for not providing full support? nil

(17) Are you contributing to the support of any dependents, other than those shown above? nil
This may include any brothers 16 years of age or under, or any sisters 17 years of age or under, solely supported and maintained as bona fide members of your household before your appointment or enlistment.

If so, state the following particulars:—

Relationship nil

Full Name

Postal Address

Amount contributed monthly during the past six months

nil

(18) Are you insured? no

If so, in what Company? NIL

(Give number of policy)

Have you made arrangements for payment of your Insurance Premium? nil
If not, and it is a monthly premium, you may assign the amount in addition to any other assignment you wish to make, provided the total assignment is not in excess of the maximum monthly amount which may be assigned.

I hereby certify that the information given by me on this form is correct in each and every particular.

Léonard Bourget.

(Signature of officer or man)

Date 5-3-43.

J. A. Eastwood 2/Lt.

Officer Commanding

Date 5-3-43.

NO. 4-DISTRICT DEPOT A.F.

N.B. (If parent(s) of the officer or other rank concerned has (have) been replaced by foster parent(s), questions relating to fathers and/or mothers above should be altered and answered as applicable.)

OFFICIAL CANADIAN ARMY OVERSEAS CASUALTY NOTIFICATION (DEATH)

NUMBER D139723 RANK Private SERVICE UNIT Les Fusiliers Mont Royal (CA)

NAME BOURGET, Fernand

DATE OF BIRTH 8-10-23 DATE OF ENLISTMENT 1-3-43

MARITAL STATUS Single RELIGION R.C.

NEXT OF KIN AS SHOWN ON M.F.M. 1, 2 & 5 RELATIONSHIP Father

ADDRESS Cape Cove, Gaspe Co., Quebec

NAME ADDRESS D.A.B. Mr. Joseph Isaac Bourget,

ADDITIONAL PERSON TO BE NOTIFIED

ADDRESS

PARENTS NAME

ADDRESS (IF SOLDIER MARRIED OVERSEAS)

AUTHORITY CAS. SIG. NO. 1555A H.Q. 405-B-32,666

CASUALTY DETAILS Killed in action DATE 14-9-44

FRANCE

LAST WILL ATTACHED TO NOTIFICATION TO A. OF E.? YES/NO LF

M.F.M.5. ATTACHED TO NOTIFICATION TO A. OF E.? YES/NO S/L 4186 O/S with R.C.A.

DATE 8-10-44

FORM NO. CAS. 6
25M-4-44 (4184)
H.Q. 1772-39-1989-1990

DIRECTOR OF RECORDS

6

COPY FOR DOCUMENT FILE

Sheet No.....

POSTINGS FROM O/S CASUALTY LISTS

To be attached to M.F.M. 1 or M.F.M. 2

Regt'l No. D139723 Rank Pte Surname Bourget Christian Name Ferdenand

Unit	Hospt.	Admitted			Discharged			Hospt. Days	Disease or Injury	Remarks	Cas. List No.
		Day	Mo.	Year	Day	Mo.	Year				
Fus Mont Royal									Killed 14-9-44		A-495

Records B3-49
H.Q. 1772-45-8
100M—7-44 (5202)

Part II. D.O. No.	Part II. D.O. Date	Nature and particulars	If in Hospital note name

55 5-3-43 TOS DD4 posted to "B"Wing. wef 1-3-43

61 12-3-43 SOS on trans to #43 Sherbrooke, Que. wef 12-3-43

61A 13-3-43 Att'd for all purp. on trans. from DD 4 w.e.f.13-3-43

P. & A. LED. AGREES APR 19 1943

92A 19-4-43 Was admitted to Ste.Anne's Hosp. on 13-4-43

106A 5-5-43 Was on 3-5-43 awarded sum. fft. of 2 days pay for AWL from 0800 hrs. 1-5-43 to 2145 hrs. 1-5-43. Total fft. of 3 days pay. (Whilst in St.Anne's Military Hosp.).

126A 28 May 1943 Disc. from Ste.Annes' Mil. Hosp.w.e.f. 26 May 1943.

126A 28 May 1943. Granted 6 days sick leave from 1200 hrs. 28 May 43. to 1200 hrs. 3 June 1943.- authorized to draw 0.50 per diem for ration allowance.

132A 4-6-43 Awl since 1200 hrs. 3-6-43

140A 14-6-43. AWL since 1200 hrs. 3-6-43. 8th. day on 10-6-43

P. & A. LED. AGREES JUN 11 1943

143A 17-6-43 Was on 17-6-43 awarded sum. fft. of 13 days pay for AWL from 1200 hrs. 3-6-43 to 1200 hrs. 15-6-43. Totalfft. of 26 days pay.

P. & A. LED. AGREES AUG 24 1943

No. D-139723 RANK Pte NAME BOURGET Fernand *Married / *Widower / *Single

Place of {*Appointment / *Enlistment} Montreal South, Que. Date of {*Appointment / *Enlistment} 1 Mar 43

RATE OF PAY

D.O. No.	Date of D.O.	Rank	Group	P.F. or A.S.	Daily Rate	Effective Date	If liable Pen. Ded.	REMARKS
					1.30			
8	11/1/44	Pte			1.50	1/1/44		

ASSIGNMENTS

Name and Address of Assignees	Effective Date	Amount
~~5th V.L.B. Oct/Apr/44~~		~~8.40~~
6th V.L.BOND - MAY 44 to OCT. 44 INC		8 40
6th V.L.BOND - MAY 44 to OCT. 44 INC		8 40
BOURGET, Mr. Joseph Isaac	MFM17	10. 00
Cape Cove, Co. Gaspe, P.Q. 1-7-		
Total 44		

DEPENDENTS' ALLCES. No. Deps.....

Date Application Forwarded	Relationship	Amount Awarded	Effective Date

*Outfit / *Clothing } Allce. $..... Paid on.....

Rehabilitation Grant $..... Paid on..... JPM

*Delete words which are inapplicable.

M. F. M. 14
200M-10-42 (6723)
H.Q. 1772-39-1662

In Receipt of Pension under Pension Act or Militia Pension Act (1910) $.....P.A.

Occupational Form Completed..... Yes.

M.F.M. 14A
200M-5-42 (4724)
H.Q. 1772-99-1662

CARD SEQUENCE NO. _____

NO. J139723 RANK Gnr. NAME Bourget F.

CASUALTIES, ETC.

PART II D. O. No.	DATE	NATURE AND PARTICULARS	IF IN HOSPITAL NOTE NAME
128	30-5-44	Cell 1st notice 0600 hrs. 27 May 44 + Ret'd 0600 hrs. 29 May 44	
129	31-5-44	Forf. 2 days pay F.R.O.	
140	13-6-44	SOS (A-2) CATC to No.1 Trng. Bde. Debert, N.S. eff. 13 June 44	
181	16-6-44	TOS No. 1 TRG. FLD. REGT. RCA eff 14 June 44	
188	21-6-44	SOS O/S Serial 292 eff 20-6-44	
159	6.7.44	TOS #1 CARU from Canada eff 5 July 44	
191	11 Aug. 44	SOS 1 CARU to Regt. De. MONTMAGNY wef. 11 Aug. 44.	
37	21-8-44	TOS Le Regt. de Hull from 1 CARU wef. 12-8-44	
43	29-8-44	S.O.S. B de Hull to X4 list C.I.C. wef 30-8-44	
		TOS X4 11 Bde	31.8.44
		SOS " " to 2 CID Sask Coy	2.9.44
		SOS to Fus M.R wef.	4.9.44

CASUALTIES, ETC.

PART II D. O. No.	DATE	NATURE AND PARTICULARS	IF IN HOSPITAL NOTE NAME
228a	23-9-43	Granted 14 days furlough and .50 per diem in lieu of rations from 2200 hrs 26-9-43 to 10-10-43	
241a	8-10-43	Ret'd from furlough 2200 hrs 6-10-43	
241a	8-10-43	~~Ceases be att'd TC 43 all purposes posting #4 DD and att'd TC 41 all purposes except pay w.e.f. 7-10-43~~	
241a	8-10-43	Ceases be att'd TC 43 all purposes on posting to # 42. Joliette, w.e.f. 7-10-43	
T.O.S		this centre on posting fr, No.43 T.C. Sherbrooke Que. w,e,f, 8/10/	
256	25/11/	43. Was ~~dis, fr~~ adm. to, Ste-Anne's Milit. Hosp. w,e,f, 23/11/43.	
260	1-12-43.	Discharged from Ste-Anne's Mil.Hosp.wef. 30-11-43.	
270	16/12/43	Gtd Rt. Allwce from 29/12 to 2/1/44	
32	12/2/44	SOS TC # 42 Joliette on tranf to TC A-2 Petawawa Ont. wef 12/2/44	
39	16-2-44	T.O.S. A2 C.A.T.C. # "G" BTY. EFF. 13 Feb 44	
109	8-5-44	Fwd 8 to 21 May 44 incl.	

LOWE-MARTIN CO. LIMITED D85951

CASUALTIES, ETC.

NATURE E. G. Absence, Promotion, Etc.	PART II, D.O. No.	 Date	REMARKS If in Hospital, Note Name, Etc.
TOSFMR from X4, LIST, ~~13BN~~ CIC Unall	70	12-9-44	wef 5 SEP 44.
SOS Deceased wef 14 Sep 44	C.R.	16-9-44	Killed in action

Inf. 14

NAME Bingel E.

REGIMENTAL NO. D-139723 RANK Pte.

ENLISTED AT PROMOTIONS, ETC. AND DATE

DATE

IF SERVED PREVIOUSLY, STATE UNIT, ETC.

MARRIED, WIDOWER, OR SINGLE

NEXT OF KIN RELATIONSHIP

ADDRESS OF

ASSIGNMENT OF PAY, $ C.

ADDRESS

DEPENDENT'S ALLOWANCE, ENTITLED OR NOT

DATE APPLICATION FORWARDED TO DISTRICT PAYMASTER [redacted]1. 14

IN WHOSE FAVOUR

40/P & S/S (11/42)

TRAINING RECORD—INFANTRY (RIFLE)

No. D-139723 Rank Pte Name Bouquet Fernand
(in full, surname last)

Medical Category M/-2 Date of Birth 8 Oct 23

English Speaking ☐
French Speaking ☐
Bilingual ☑

TESTS OF ELEMENTARY TRAINING

Rifle	1	2	3	4	Remarks as to General Skill
Date					
Initials					

Bren	1	2	3	4	Remarks as to General Skill
Date					
Initials					

2-in. Mortar	1	2	Remarks as to General Skill
Date			
Initials			

3-in. Mortar	1	2	3	4	Detachment Drill 1	2	3
Date							
Initials							

Gas Trg.	Oral	Insp.	Std.	Through Chamber		
Date				Date		
Initials				Initials		

No Record available (see m Bm I)

RANGE COURSES

	Qualification Standard	Date	Initials
Rifle			
L.M.G.			

	No.of rds.	Standard (a)	Initials
2-in. Mortar			
3-in. Mortar			
P.I.A.T.			
Sten M.C.			
6-pdr. A.Tk. Gun			

	No. of Rds.	Standard (a)	Initials
A.A.			
Grenade No. 36			
Grenade No. 69			
Grenade St. No. 74			
Grenade No. 77			

(a) Where no regulation standard is prescribed in manuals, use: Very Good (V.G.)—85% or better: Good (G)—70% to 84%: Average (AV)—50% to 69%: Failed (F) under 50%.

M.F.M. 105E
75M—6-43 (487)
H.Q. 1772-39-2053

Deceased

COMMON TRAINING

Subject	Standard (a)	Remarks	Initials
Drill			
Physical Training			
Marching			
Map Reading			
Fundamental Training			
Appl. of Fire			
Bayonet			
P.I.A.T.			
Sten M.C.			
Cooking in the Field			
Field Works			
Field Training			

SPECIALIST TRAINING (where applicable)

Nature	Standard (a)	Remarks	Initials
Drvg & Mtce (Wheeled)			
Drvg & Mtce (Carrier)			
Drvg & Mtce (M.C.)			
3-in Mortar			
6-pdr. A.Tk. Gun			
Range-taker			

GENERAL REMARKS ON COMPLETION OF TRAINING (a)

Military Efficiency ..... Conduct ..... Leadership .....

Other Remarks T.O.S. Inf Trg Bn: 12 Aug 44
Weapon Trg: see nominal roll Inf Tactics

Place On the field Signature W. Chabot Rank and Appointment Maj

Date 28 August 44 Training Centre or Unit Regt de Hull

TRAINING RECORD—ARTILLERY (MOBILE & SURVEY)
CORPS TRAINING

No. D-139723 Rank Gnr. Name Fernand BOURGET
(In full, surname last)

Deceased

TESTS OF ELEMENTARY TRAINING

Rifle	1	2	3	4	Sten Machine Carbine	1	2	3
Date	MAR 2 '44	MAR 2 '44	MAR 2 '44	MAR 2 '44	Date	MAR 2 '44	MAR 2 '44	MAR 2 '44
Initials	K-b	K-b	K-b	K-b	Initials	K-b	K-b	K-b K-b

'44 MAR 2

L.M.G.	1	2	3	4	Piat ~~A/Tk. Rifle~~	1/15	2
Date	MAR 11 '44	MAR 11 '44	MAR 11 '44	MAR 11 '44		MAR 13 '44	
Initials				44			

Gas	Oral	Inspn.	Standard	Gas Chamber	C.A.P.	D.M.	Chlorine	Gas Compound (Mustard)
Date	APR 28 '44	APR 28 '44	APR 28 '44	Date	FEB 5 '44	FEB 19 '44	APR 13 '44	APR 13 '44
Initials				Initials	K-b	K-b		

RANGE COURSES

	Classification		Date	Remarks	Initials
Rifle	II		MAR 6 '44	SAT. Vol.1 Pam.18 Practices Has improved in holding 1-4 only	K-b
L.M.G.	II		MAR 19 '44	Consistent 1-4	
M. C. Sten ~~A/Tk Rifle~~	II		APR 16 '44	Interested but lacks skill 1-4	
A. A.					
Pistol					
S.M.G.					
Miniature .22 Rifle	Fair	28/60	FEB 15 '44	Flinches - Needs more practice 1-3	K-b
Piat			MAR 22 '44	Fired 2 Practice Shots	
Grenade			MAR 17 '44	Thrown 2 No36 Grenades live	K-b

M.F.M. 105-B1
30M—5-43 (291)
H.Q. 1772-39-2040

TRAINED AS FIELD GUNNER

TRAINING AS GUNNER

COMMON TRAINING

Subject	Standard Attained *(a)*		Remarks	Initials
Drill	AVERAGE	MAR 11 '44	Appears nervous	
Physical Training	AVERAGE	MAh 18 '44	Good in movements	
Map Reading	AVERAGE	MAR 4 '44	Slow to grasp	
Marching	GOOD	MAR 18 '44	Carries himself well	
Fundamental Training	AVERAGE	FEB 12 '44	Lack of observation	
J.D., V.T. and F.O.	AVERAGE	MAY 6 '44	Needs more practice	
Cooking in the Field	AVERAGE	MAY 6 '44	Does good with coaching	
Gun Drill	AVERAGE	APR 29 '44	Fast worker around guns	
Equipment	AVERAGE	APR 8 '44	Slow to grasp this subject	
D. and M. (Wheeled)				
D. and M. (M.C.)				
Elementary Gunnery	AVERAGE	APR 8 '44	Has difficulty with Ballistics	
Artillery Organization	AVERAGE	MAR 18 '44	Not interested enough	
Ammunition and Supply	AVERAGE	APR 8 '44	Fair knowledge - general idea	
Field Engineering	AVERAGE	MAY 6 '44	Has good ideas	
Field Training	AVERAGE	MAY 6 '44	Enjoys tactical deployments	
Arty. Signalling				
Arty. Survey				
Field Sketching				
Survey Mathematics				
Grenades	AVERAGE	FEB 19 '44	Enjoys the practical	
Gun Laying	FAILED	APR 29 '44	Requires further training	
S.A.T. Anti-Aircraft	AVERAGE	MAR 4 '44	Knows action to be taken	
S.A.T. Pistol				

(a) Where no regulation standard is prescribed in Manuals, use: VG—Very Good; G—Good; AV—Average; F—Failed.

~~TRADES TRAINING~~

(~~Not to include Trades Training received elsewhere~~)

CERT'D CORRECT

~~Trade~~	~~Class~~		~~Date~~	Initials
Bayonet	AVERAGE	FEB 19 '44	Enthusiastic	
Fieldcraft	AVERAGE	MAR 25 '44	Average work	
Battle First Aid	AVERAGE	MAR 11 '44	Has a fair knowledge	
Aircraft Recog.	AVERAGE	APR 22 '44	Not sure of himself	
Tank Recog.	AVERAGE	APR 22 '44	Tries hard	
Minefields, etc.	AVERAGE	MAR 18 '44	No special comment	
Night Vision Trg.	AVERAGE	MAY 6 '44	No special comment	
Security	AVERAGE	APR 1 '44	No special comment	

GENERAL REMARKS ON COMPLETION OF TRAINING

Number of weeks training completed with T.C. 22 weeks, with T.S. Bty. 6 weeks.

Military Efficiency Fair Conduct Good. Leadership (to include N.C.O. ability) Indifferent. Other Remarks Appears nervous at times

Signature R. A. Hainsworth Rank

(R. A. HAINSWORTH) MAJOR

Place PETAWAWA CAMP No. C., "G" T. S. BTY., A-2, C. A. C.A.T.C.

Date MAY 6 1944

15-6-44

R

Date February 10 1944

EDUCATIONAL REPORT

C.A.E.(B.)T.C. No. 42

Number D-139723 Name Bourget F. Rank Pte

Age 19 Med. Cat. A

1. Grade Level

	ENT.	LEAV.
ENGLISH French	2	3
MATHEMATICS	2	3
SOCIAL STUDIES	2	3

2. Rate of Learning

FAST	
AVERAGE	X
SLOW	

3. Notes on Progress at Educational Centre

Fair progress throughout the course. Steady worker but not very bright. Interested in his work. Sociable and lively.

French	61	Classification Test	57
Mathematics	65	Retest	67
Social Studies	69		

4. Recommendations

English Conversation through C.L.E.S.

5. Educational Background

Found to be of Grade 2 level when T.O.S.

6. Occupational Background

Labourer, farmer.

7. Military Background

Enlisted 1-3-43

E. J. Gervais Lieut.
(E. Gervais) Lieut.
Educational Officer

R. Carrière, Capt.
(R. Carrière) Capt.
Chief Instructor

IMPORTANT—Keep this acknowledgment.

DOMINION OF CANADA

SIXTH VICTORY LOAN

This is to certify that D. 139723 (Number) Gnr. Bourget (Rank) Fernand (Name) A2 [illegible] Etawawa (Unit)

has purchased $ 50.00 Sixth Victory Loan 3% Bonds to be paid by six monthly pay assignments of $ 8.40 each for the months of May, 1944, to October, 1944, inclusive, and has directed that the bonds be delivered to

M. J. Isaac - Bourget. Cape Cove - Co Gaspé - Canada.

(Enter either Department of Finance OR name and address of person or Bank to whom bonds are to be delivered)

after payment has been completed.

Date 24 Apr. 1944.

[illegible]

(Departmental Canvasser)

Communicate by letter with Chief Clerk, Employee Instalment Purchase Plan, Department of Finance, Ottawa, if it is necessary to alter the delivery instructions or to make inquiries regarding your bonds. The Department of Finance will hold bonds in safekeeping during term of service, or they may be delivered to another person or Bank, as the applicant shall direct.

In the event of the purchaser being discharged from the Service before payment is completed, he can make the balance of his payments direct to the Department of Finance, Ottawa, Canada.

If the purchaser dies before payment is completed, the amount standing to his credit in the Purchase Account will be transferred to the credit of his Service pay account.

In the event of death, bonds held for the account of any member of the Services will be delivered to the Administrator of Estates.

Marcel Jeneceau

49 rue Richelieu

Liberville P.Q.

Jean Paul Lariviere

IMPORTANT—Gardez ce reçu.

DOMINION DU CANADA

SIXIÈME EMPRUNT DE LA VICTOIRE

Ceci atteste que D. 139723 Gnr. F. Bourget - Ar [illegible]
(Numéro) (Grade) (Nom) (Unité)

a acheté $ 50.00 d'obligations 3% du SIXIÈME EMPRUNT DE LA VICTOIRE et les paiera par voie de délégations de solde en six montants mensuels de $ 8.40 chacun, pour les mois de mai 1944 à octobre 1944 inclusivement et a donné des instructions pour que les obligations soient livrées à

Monsieur Joseph Isaac Bourget - Cape Cove, Gaspé
(Écrire ou le Ministère des Finances ou le nom et l'adresse de la personne ou de la banque à qui les obligations doivent être livrées).

après parfait paiement.

Date 3 mai 1944

[illegible]
(Solliciteur du service).

S'il devient nécessaire d'amender les instructions ou si vous désirez obtenir des renseignements touchant vos obligations, veuillez communiquer avec le Chef de bureau, Plan d'Achat à Tempérament de l'Employé, Ministère des Finances, Ottawa. Les obligations seront gardées en sûreté par le Ministère des Finances pour la durée du service, ou seront livrées à toute autre personne ou banque désignée par l'acheteur.

Si un acheteur est congédié du service avant parfait paiement, il pourra compléter ses paiements directement au Ministère des Finances, Ottawa, Canada.

Si un acheteur meurt avant d'avoir complété ses paiements, le montant au crédit de son compte d'achat sera transporté au crédit de sa solde de service.

Dans un cas de décès, les obligations détenues pour le compte d'un membre des services seront remises à l'Administrateur des Successions.

TL

DISTRIBUTION OF SERVICE ESTATES

ARMY

Estates Form "P. 4"

Name: BOURGET (Surname) Fernand (Christian Names) No.: D139723

Pte. (Rank) C.A. O/S (Unit) 14-9-44 (Date of Death)

AMOUNT

L.P.C. ..... $ 108.05

Date: 14-7-45

Other Credits .....

Total 108.05

SHARE	RELATIONSHIP	NAME AND ADDRESS	AMOUNT
All	Father	Joseph Bourget, CAPE COVE, Gaspe Co., Que., (sole beneficiary under will)	108.05

P4. TO TREAS. 20/8/45

AUTHORITY

H.Q. F.E. No.	VOTE	PRI	H.Q. SUB.	OBJ.	AMOUNT
9999	731	00	00	001	$108.05

CLASSIFIED BY

EXAMINED BY

For Chief Treasury Officer

DISTRIBUTION APPROVED AND AUTHORIZED

(L. M. FIRTH) Colonel
Director of Estates

AUDITED FOR PAYMENT

For Chief Treasury Officer

75M—2-45 (6771)
H.Q. 1772-80-2

BATTLE CASUALTY
CASUALTY SECTION EXTRACT FORM

This Space is for the **RED X** See Below

Message Received from ....21/CAS/4178....

.....

Time Message Received.....

Date Message Received....30 SEP 44....

Theatre

AEF

Regimental No.	Rank	Name	Full Christian Names
D139723	PTE	BOURGET	F ERNAND

Unit....FUS MONT ROYAL....

SERIAL 187

"A" 495

CASUALTY PARTICULARS

KILLED 14 SEP 44

Hospital Admitted To.....Date.....

Hospital Transferred To.....Date.....

Hospital Transferred To.....Date.....

Hospital Discharged From.....Date.....

IMPORTANT—Always Give Full Address and Relationship of all Next of Kin—IN PLAIN CLEAR PRINTING

Next of Kin...M. JOSEPH ISAAC BOURGET... Relationship...PERE...

...CAPE COVE, CTE GASPE...

...P. QUEBEC...

...CAN...

Home Town ...AS ABOVE...

Cable No. ...1555A...

Inland Tel. No. .....

NOTE: If the Next of Kin resides in the British Isles or U.S.A. MARK RED X in UPPER LEFT HAND SQUARE

IMPORTANT

...MHH M56... 23

Verification Clerks Signature

4/20A CFA 48 40/P & S/1568 (6847)

FORM 6

DOMINION BUREAU OF STATISTICS—QUEBEC DEATH TRANSCRIPT

Do not write in this space

1. PLACE OF DEATH

Municipal county: IN THE FIELD (FRANCE)

Official name of civil municipality or township:

Place an X over the word which applies to this municipality or this territory: City | Town | Village | Parish | Township

Street: No.: Hospital or Institution:

2. LENGTH OF STAY

(a) In hospital or institution	Years	Months	Days	(b) In municipality where death occurred	Years	Months	Days	(c) In Province	Years	Months	Days	(d) In Canada (if immigrant)	Years	Months	Days

3. NAME OF DECEASED

Surname: BOURGET (Block letters)

Given names: Fernand

Do not write in this space

4. RESIDENCE

Street: No.:

Official name of civil municipality or township: Lanse a Beaufils

Municipal county: Gaspe Province: Quebec

5. SEX

6. NATIONALITY (Citizenship)

7. RACIAL ORIGIN

8. Single, Married, Widowed or Divorced (*Write the word*)

9. If married give name of wife or husband of deceased

10. BIRTHPLACE (Province or Country): Quebec

11. DATE OF BIRTH: October (Month) 8 (Day) 1923 (Year)

12. AGE OF DECEASED: Years 20 | Months | Days | If less than one day old ....hrs. or....min.

OCCUPATION

13. Trade, profession or kind of work, as **spinner, teamster, office clerk,** etc.: Labourer

14. Kind of industry or business, as **cotton-mill, lumbering, bank,** etc.:

15. Date deceased last worked at this occupation

16. Total years spent in this occupation

	17. NAME	18. BIRTHPLACE (Province or Country)
FATHER	BOURGET Joseph I	
MOTHER (Maiden Name)		

19. Place of burial, cremation or removal: France

20. Date of burial....19....

21. PLACE OF REGISTRATION OF THIS BURIAL

(a) Name of parish or church

(b) Civil municipality of

(c) Municipal county

(d) Date....19.... (Month) (Day) (Year)

CONFIDENTIAL MEDICAL CERTIFICATE OF DEATH

22. Date of death: September (Month) 14 (Day) 1944 (Year)

23. I HEREBY CERTIFY that I attended deceased from ....19.... to ....19....

and last saw h....alive on....19....

24. CAUSE OF DEATH

I

Immediate cause

Give disease, injury or complication which caused death, **not** the mode of dying, such as heart failure, asphyxia, asthenia, etc.

(a) Killed in action

due to

Morbid conditions, if any, giving rise to immediate cause (stated in order proceeding backwards from immediate cause).

(b)

due to

(c)

II

Other morbid conditions (if important) contributing to death but **not causally related to immediate cause.**

III If a communicable disease is mentioned on this certificate, give

(a) Date of appearance....19....

(b) Duration of disease....days

25. If a woman, was there a puerperal condition?

26. Was there a surgical operation?....Date of....19....

State findings....Was there an autopsy?

27. If death was due to external causes (violence) fill in also the following:—

Accident, suicide or homicide....Date....19....
(State which)

Manner of injury....
(How sustained)

Nature of injury

Specify whether injury occurred in **industry, in home, or in public place**

OVERSEAS CASUALTY
CANADIAN ARMY

Signed....**M.D.**

Address....**Date**....**19**....

28. Signature of person who fills in the form (curate, coroner, hospital authority, etc.)

[signature] C.S.

This signature authorizes the collector to accept this form as authentic.

29. Name of clergyman in charge of Register of Civil Status in which registration of this burial was made.

(Voir l'autre côté pour le francais)

JUN 13 1945

Director of Records, Dept. of National Defence.

QG 405-B-32666 DR 2(d).

le 6 juin 1943.

Monsieur,

Des renseignements maintenant reçus des autorités militaires d'outre-mer, indiquent que votre fils, le soldat Fernand BOURGET, matricule D-139723, a reçu une sépulture ecclésiastique et a été inhumé dans une tombe temporaire située à Ghyvelde, environ à sept milles à l'est de Dunkerque en France.

La tombe a dû être marquée temporairement d'une croix de bois pour fins d'identification et, en temps opportun, les restes seront soigneusement exhumés et transportés dans un cimetière militaire reconnu, lorsque la concentration des sépultures aura lieu dans cet endroit. Lorsqu'aura lieu cette translation des restes, nous vous ferons connaître le nouvel endroit d'inhumation, mais pour des raisons évidentes, il est probable que nous recevrons ce renseignement que dans un an environ.

Veuillez agréer, monsieur, mes sincères salutations.

Pour l'adjudant général,

R

(C.L. Laurin) colonel,
directeur des archives.

M. Joseph Isaac Bourget,
Cape Cove,
Cté de Gaspé, Qué.

/MA

21

CANADA

QUOTE NO. H.Q. 405-B-32666 D.R. 2(D)

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE
ARMY

OTTAWA, CANADA,

F.T. 6th June, 1945.

Mr. Joseph Isaac Bourget,
Cape Cove,
Gaspe County, Quebec.

Dear Sir:

Information has now been received from the overseas military authorities that your son, D139723 Private Fernard Bourget, was buried with religious rites in a temporary grave located at Ghyvelde, approximately seven miles East of Dunkerque, France.

The grave will have been temporarily marked with a wooden cross for identification purposes and in due course the remains will be reverently exhumed and removed to a recognized military burial ground when the concentration of graves in the area takes place. On this being completed the new location will be advised to you, but for obvious reasons it will likely take approximately one year before this information is received.

Yours faithfully,

for C.L.Laurin, Colonel,
Director of Records,
for Adjutant-General.

/EMA

NAT. DEF. A-168-A
2,000M—11-43 (2777)
H.Q. 1772—39—376

20

405-B-32666

FIELD SERVICE

MBR

9/31B Army Form B. 2090A. 40/P & S/2551 (5504)

REPORT of Death of an Officer or a Soldier to be forwarded to the War Office with the least possible delay after receipt of notification of death. See Table II, Appendix III, Field Service Regulations, Vol. I.

A 495

REGIMENT OR CORPS } Fus M R ..... Squadron, Troop Battery or Company } .....

Officer's Personal No. (if known) Soldier's Army No. } D-139723 ..... Rank Pte

Surname Bourget ..... Christian Names E. F

Died { Date 14 Sep 44 ..... Place ~~Belgium~~ France

Cause of Death* K/A

Nature and Date of Report A.F.W.3014/128 d.4 Oct 44

By whom made Cdn Sec GHQ 2 Ech 21 A Gp

* Specially state if killed in action, or died from wounds received in action, or from illness due to field operations or to fatigue, privation or exposure while on military duty, or from injury while on military duty.

Burial { Place ~~Belgium~~ 354847 (Ghyvelde) France ..... Date 16 Sep 44

By whom reported C.F.

State whether he leaves a Will or not { (a) in Army Book 64 No

(b) as a separate document Not Received.

All private documents and effects received from the front or hospital, as well as A. B. 64, should be examined, and if any will is found it should be at once forwarded to the War Office.

Any report received as to verbal expressions by a deceased officer or soldier of his wishes as to the disposal of his estate should be forwarded to the War Office at once, supported by a certified statement of the person who actually received the information.

In the case of a soldier a duplicate of this report is to be sent to the Paymaster at the Base, together with the deceased's A. B. 64 (after withdrawal of any will from the latter), for transmission to the Paymaster who compiles the soldier's account.

Station and Date } Belgium 10 Oct 44 ..... Signature of Officer in charge of Section Adjutant-General's Office at the Base } Eric G Roberts Capt. for Officer i/c

Cdn Sec GHQ 2 Ech 21 A Gp

19

PRECIS
/JS
7-2-45

Miss Jacqueline Leduc, Macdonald College, Ste Anne de Bellevue, Box 331, Que., would appreciate information concerning D-139723 Gnr Fernand BOURGET, No. 1 C.A.R.U. Canadian Army, Overseas. She did not hear from him since 21st September 1944.

4 to stamp (cancelled)
enel. JS

17

Director of R.
A. G. Brs
FEB 2
Nat. Defence
Ottawa, - Canada.

Macdonald College,
Ste Anne de Bellevue,

Bureau des renseignements,

+ 6 stamps
med. mes

POST - REGISTERED
FEB 1 1945
A.M.
MONTREAL

A Ottawa

Monsieur,

405-B-32666

Serez-vous assez bon de me renseigner sur le soldat Ste D. 139723 Fernand Bourgeois. N. 1, C. A. R. C, Canadian Army Overseas, j'aimerais savoir ce qu'il est devenu car je n'ai reçu aucunes nouvelles

depuis 5 mois cette-à-dire,
ma dernière lettre fût le 21 sep-
tembre 1944,

En vous remerciant
d'avance, et espérant recevoir vos
renseignements sous-peu,

Jacqueline Leduc,
Macdonald College,
Ste Anne de Bellevue
Bat 331
P. Que,

M. B. M. 1 (FL)

ARMÉE CANADIENNE

LIVRET INDIVIDUEL

DE

SERVICE ET DE SOLDE

N'OUBLIEZ PAS

D'avertir aussitôt votre commandant de tout changement dans le nom, l'adresse ou le degré de parenté de votre plus proche parent.

Ceci est très important pour vous-même et votre plus proche parent.

200 PADS OF 100-5-43 (21)
H. Q. 1772-39-1672-K. P. 80493

12779

OK

FINGERPRINTED
PHOTOGRAPHED

Livret de Milice M. 1

PARTIE I

25M—10-42 (5043)
Q.G. 1772-39-1672

ARMÉE CANADIENNE

Livret Individuel de Service

(Pour le service actif)

No matricule L-139723

Nom (en majuscules) BOURLET

Prénoms en entier FERNAND

M.B.M. 1 (Partie 1) (Fr.)
revisée 1-10-42
25M—10-42 (5043)
Q.G. 1772-39-1672

DUEL DE SERVICE

le solde, modèle M.B.M. 1,
élivré pour le service actif)

ce livret (autre que celles de la
livre de milice M. I, ayant trait
tament pour l'usage du soldat),
rection du commandant de la
u de l'escadron auquel l'homme

ription doit être initialé par un

ONS AU SOLDAT

sonnellement responsable du

porter ce livret sur vous lors-
en service actif.
ce livret lorsque enjoint de le
e compétente, tel qu'un officier,
officier ou membre de la police

hanger ni faire une inscription
t (sauf en ce qui concerne la
nent à la page 24; voir les ins-
23), et toute contravention à
mme étant une infraction grave.
ne inscription a été omise ou a
u encore si vous perdez ce livret,
re supérieur immédiat.
garder ce livret comme état de
ration; mais si vous le perdez
e pourra pas être remplacé

(1) NOM ET SIGNALEMENT DU SOLDAT LORS DE L'ASSERMENTATION

Matricule D - 139723

Nom (en majuscules) BOURGET

Prénoms (en entier) FERNAND

Date de naissance 8 Oct 1923

Lieu de naissance L'Anse à Beaufils, Dté. Canada.

Nationalité Canadien

Métier ou profession lors de l'enrôlement Journalier

Nationalité du père à sa naissance Canadien

Nationalité de la mère à sa naissance Canadienne

Religion R. C.

Enrôlé à Montréal Août Dté.

Date 1 mars 1943

Détails sur le service antérieur (s'il y a lieu), c-à-d. matricule, corps ou régiment, et durée du service. N/L

Signature du soldat Fernand Bourget

Signature de l'officier C Rousseau Lieut -

Endroit Joliette Que Date 10 fev 44

(IV) PLUS PROCHE PARENT VIVANT

Tout changement connu, ainsi que la date de ce changement doivent être dûment notés et transmis par le commandant de l'unité au Chef des archives militaires

NOTE.—Les inscriptions faites sur ces pages n'ont aucune valeur en droit comme TESTAMENT (voir aux pages 20-23)

Plus proche degré de parenté		Noms	Date	Dernière adresse connue au complet
1er	Epouse			
	Enfants			
2e	Père	Joseph Isaac Bourget	1 May 44	Cape Cove Co. Gaspé, Qué. Canada
	Mère	Deceased		
3e	*Frères et sœurs	Lionel (~~[illegible]~~)	1 May 44	Cape Cove Co Gaspe-PQ
		William (y)	1 May 44	Cape Cove Co Gaspé PQ
		Georgette	1 May 44	" " " "
		Graziella	1 May 44	" " " "
		Aurée	1 May 44	" " " "
		Leda	1 May 44	" " " "
4e	Autres parents (mentionner la parenté)			

* Spécifier s'il s'agit de frères plus jeunes ou plus âgés.

(V) GRADE et EMPLOI

Date	Grade et emploi	Grade effectif, temporaire, intérimaire ou local (avec ou sans solde)	Décision (Partie II)	Signature de l'officier
1-3-43	Tc		4 00 +33 d/ 6-3-43	Bévesque Capt
13-2-44	Gnr		DO 39	[illegible] Capt

(VI) Certificat, applicable à toutes les armes, qui doit être rempli et signé par le commandant du bataillon, etc., avant que le soldat se rende outre-mer

A FINI SON INSTRUCTION (élémentaire et spéciale à son arme) *sauf qu'il a besoin de se perfectionner en:—*

COMPLETED PART I R.C.A. TRAINING

DATE MAR 2 5 '44

[illegible] Capt

C.A.T.C.

COMPLETED PART II R.C.A. TRAINING AS

FLD. GUNNER DATE MAY 6 1944

Except that he requires further Training in:-

GUN LAYING / [illegible]

[illegible] Capt

C.A.T.C.

Possède en plus les aptitudes et connaissances suivantes:—

Date

Commandant

* Si le soldat ne requiert pas une instruction plus étendue, biffez les mots en italiques et initialez.

(VII) DÉTAILS DE L'INSTRUCTION MILITAIRE

Cours et écoles. Spécialités. Natation, etc., résultat, No de brevet ou d'autorisation. (On peut se servir de deux lignes pour chaque inscription)	Date	Signature de l'officier

(VIII) COURS DE TIR D'ARMES PORTATIVES

Année	Classification	Genre d'arme	Si le programme n'a pas été achevé, indiquer les séries tirées	Signature de l'officier
1944	FAIR 28/60	.22 RIFLE	1 - 3	H H Bowen capt
1944	II	RIFLE	1 - 4	H H Bowen capt
1944	II	BREN	1 - 4	H H Bowen capt
1944	II	M. C. STEN	1 - 4	H H Bowen capt
1944		PIAT	FIRED - 2 - SHOTS	H H Bowen capt
1944		NO. 36 GRENADE	THROWN 2 LIVE	H H Bowen capt
"	Q	2" M	2 smoke	[illegible]

(IX) INSTRUCTION GÉNÉRALE

Brevet, spécialités, etc. No de brevet ou d'autorisation (On peut se servir de deux lignes pour l'inscription)	Lieu	Date	Signature de l'officier
3 ans école publique	Cape Cove No 9	1933	H.H. Bowers Capt

(X) APTITUDES PROFESSIONNELLES

(Pour les hommes qui ont réussi les épreuves professionnelles)

Métier	Groupe	Classe	Décision Partie II	Date	Signature de l'officier

(XI) EMPLOI AU COURS DU SERVICE

Période		Nature de l'emploi	Observations et signature du commandant de la compagnie, etc.
Du	Au		

Doit inclure (1) l'emploi régimentaire, (2) comme artisan, (3) comme spécialiste; ex: signaleur ou mitrailleur

(XII) CLASSEMENT MÉDICAL

Date	Catégorie ou classe	Examinateur médical des recrues, ou autre autorité médicale	Date de la dernière visite	Signature du médecin
24-2-43	A	M.F.M. 2		B.H.B. Bojnek Lt
	YOB	PULHEMS		
24-2-43	23	1 1 1 1 1 2 1		C.A. Gordon Lt
		Y.O.B. P U L H E M C		
4-2-44		23 1 1 1 1 1 2 1		A.H.M.
APR 27 1944		GRADE CONFIRMED		

(XIII) PRESCRIPTION OPTIQUE

	Vision sans lunettes	Sph.	Cyl.	Axe	Vision avec lunettes	Centre ophtal.	Date de l'examen
						N° de la monture (ou mesures)	Date de la fourniture
D							
G							

Signature du médecin..............................

	Vision sans lunettes	Sph.	Cyl.	Axe	Vision avec lunettes	Centre ophtal.	Date de l'examen
						N° de la monture (ou mesure)	Date de la fourniture
D							
G							

Signature du médecin..............................

(XIV) DÉTAILS DES SOINS DENTAIRES

Date	Re-quis	Achevé	Spécification Employez les abréviations et symboles autorisés	Signature du dentiste
27-4-44		✓		Charles Edwards

(XV) APPAREILS CHIRURGICAUX FOURNIS

Détails	Date	Signature du médecin

(XVI) INOCULATIONS PRÉVENTIVES

Nature du vaccin, "T.A.B.", contre le choléra, la peste, etc.	Date	Signature du médecin
T.A.B.T. /3	5-3-43	C.H. Bozinet Lt
	18-3-43	C.H.B.
	8-4-43	C.H.B.
TYPHUS 1.C.C	11 MAR 44	[illegible] Capt
TYPHUS 1.C.C.	18 MAR 44	
TYPHUS 1.CC	25 MAR 44	
TABT. 1/2 CC ANN	8/5/44	[illegible]
Typhus 1cc Booster	11 July 44	J.M. Malcolm Capt

(XVII) VACCINATION

Date de la vaccination	Signature du médecin
Vacc 5-3-43	C.H. Bozinet Lt

(XVIII) INSCRIPTIONS DIVERSES

(Inscriptions pour lesquelles il n'a pas été prévu d'espace ailleurs)

NOTE.—Les inscriptions sur cette page n'ont aucune valeur légale comme TESTAMENT

Détails	Date	Signature de l'officier
X Ray: 174221	24-2-43	C.H.B.
GAS CHAMBER C.A.P.	5 FEV 44	H.H. Bauer Capt
GAS CHAMBER D.M.	19 FEV 44	H.H. Bauer Capt
GAS CHAMBER, CHLORINE	13 AVR 44	H.H. Bauer Capt
GAS COMPOUND, MUSTARD	13 APR 44	H.H. Bauer Capt
EMBARKATION LEAVE GRANTED		R.H. Champion Maj
Schick Test (NEG)	13-4-44	
"M" TEST (REV.) COMPLETE "Q" CARD COMPLETE	6-7-44	W. H. Auld Capt
Authorized to wear service chevron, 1 red ORO. 4613	1 March 44	[illegible] Lawrence/Lt
Fingerprinted	5-3-43	[illegible] Lawrence/Lt
In pass of MFM 182 In pass of MBM 1 Part III	10-8-44	G. Champagne Lt
Typhus Booster 1cc	JUL - 6 1944	[illegible]

5. En rédigant un testament il ne convient pas d'y faire des altérations. Si, cependant, des altérations son faites par le soldat dans son testament, les deux témoins et lui même doivent alors apposer leurs initiales dans la marge, vis à vis les altérations. Tout changement aux dispositions d'un testament fait antérieurement peut toujours être fait au moyen d'un nouveau document appelé codicille; ce document doit référer au testament antérieur, et après avoir mentionné les changements désirés il doit être daté, signé et attesté de la même façon que le testament lui-même.

6. Un testament entièrement nouveau peut être fait en tout temps, et dans ce cas, ce dernier testament révoque ou annule tout testament fait précédemment. Les lois de toutes les provinces du Canada, sauf une seule, et de la plupart des pays de langue anglaise prescrivent que le mariage contracté postérieurement à la date d'un testament a pour effet de révoquer ce testament. Par conséquent, un soldat, immédiatement après son mariage, doit faire un nouveau testament, afin qu'advenant son décès, sa succession puisse être distribuée suivant ses volontés telles qu'exprimées dans son testament.

7. Le testament d'un soldat en service actif n'est pas nul du fait qu'à la date où il a été fait, il n'était pas âgé de 21 ans.

CERTIFICAT

J'ai reçu la formule M.F.M. 10 ..... et l'ai remise au chef des archives militaires à

N.D.H.Q.

H.H. Bauer Capt

..... Signature de l'officier
Grade ou emploi

Date de l'extraction du certificat ou du testament.....

Signature de l'officier.....

Envoyé à.....

Unité ou département.....

Ne doit servir que lorsque le soldat est au service actif. Le testament qui apparaît à la page 24 ne doit pas servir tant que le soldat n'a pas été appelé pour le service actif.

FORMULE ABRÉGÉE DE TESTAMENT

(Rédigez le testament sur la page suivante)

Si un soldat au service actif ou qui a été appelé pour le service actif désire faire un testament abrégé, il peut le faire sur la page suivante. **Ce testament doit être écrit entièrement de sa main, et signé et daté par lui.** Le nom et l'adresse en entier des personnes qu'il désigne comme bénéficiaires, ainsi que le montant d'argent ou les articles personnels qu'il désire leur léguer, doivent être clairement spécifiés. **L'inscription seulement du nom d'un bénéficiaire sur la page suivante sans aucune mention du legs fait audit bénéficiaire n'a aucune valeur en droit.**

Suit un spécimen de testament par lequel tous les biens sont laissés à une seule personne:—

En cas de décès, je lègue tous mes biens et effets à ma mère, Madame Marie Bernard, 099, rue Montcalm, Montréal.

(Signature) GEORGES BERNARD,
Matricule N° 0000
Royal 22e Régt.

Daté le 5 août 1936.

Suit un spécimen de testament par lequel les biens sont laissés à plus d'une personne.

En cas de décès, je lègue $10.00 à mon amie, Mademoiselle Rose Chevalier, 01, rue Laval, Québec, $5.00 à ma sœur, Mademoiselle Jeanne Bernard, 099, rue Montcalm, Montréal, et le résidu de mes biens à ma mère, Madame Marie Bernard, 099, rue Montcalm, Montréal.

(Signature GEORGES BERNARD,
Soldat, Mat. 00, Royal 22e Régt.

Daté le 5 août 1936.

CLOTHING SIZES RECORD

ARTICLE	SIZES
Anklets	2
Battle Dress, blouse	5
Battle Dress, trousers	5
Cap or bonnet	6 7/8
Boots, ankle	6 1/2
Gloves	8
Facepiece, respirator	2 M
Greatcoat	3
Helmet steel, lining	6 7/8
Overalls, combination	3 L
Jersey, pullover	42
Shirts, Angola, drab 14 1/2	34
Vest, woollen	34
Drawers, cellular	34
Drawers, woollen	34

OVERSEAS—Militia Book M. 1 Part III
40/P & S/1894 (2570)
CANADA —M.F.C. 800
750M 11-43 (2570)
H.Q. 1772-39-1643
K.P. 93282

CANADIAN ARMY CLOTHING AND EQUIPMENT STATEMENT

Regt'l. No. D 139723

Rank GNR

Name BOURGET F.

Date of Attestation

Original Unit Station

Home Address (Reserve Unit Personnel Only)

BOURGET F. D. 139723

INSTRUCTIONS TO SOLDIER
(OVERSEAS ONLY)

1. You will always carry this book on your person and are responsible for its safe custody. (Officers need not carry this book on their person but will be responsible for its safe custody).

2. You will initial at the bottom of each page to signify that you understand its contents and have received the quantities entered.

3. Do not alter or make entries in this book. Disobedience of this order will be treated as a serious offence and disciplinary action will be taken.

4. You will at once report the loss of this book to your Commanding Officer.

INSTRUCTIONS TO QUARTERMASTERS
(OVERSEAS ONLY)

1. Unit equipment (e.g. compasses, binoculars, special clothing for cooks, m/cyclists, etc.) will not be recorded on this statement.

INSTRUCTIONS TO QUARTERMASTERS
(OVERSEAS AND CANADA)

1. This statement will be used to record articles of personal clothing and equipment issued to each soldier.

2. All entries will be made in ink. Blank spaces in columns will be ruled through. All columns used will be initialled in the space provided by soldier and by the QM, or his representative.

3. Items withdrawn from soldier will be marked off by an "X" in ink, over the entry and initialled by the QM or his representative.

4. New issues will be recorded in the next open column. The remaining entries in old column on page affected will be carried forward into new column. Old column will be ruled out in ink.

5. No entry will be made on this statement when unserviceable articles are exchanged for serviceable ones or when issues are made on repayment.

6. See instructions re kit inspections on inside of back cover.

INSTRUCTIONS TO QUARTERMASTERS
(CANADA ONLY)

1. This statement must be retained by the Quartermaster and will accompany the regimental documents of an officer or soldier whether he is transferred or struck off strength for any reason whatsoever.

2. Arms, oil bottles and pullthroughs will not be transferred with the soldier unless authorized by N.D.H.Q. or by the D.O.C.

3. When stores other than regular overseas issues are withdrawn from an individual prior to his proceeding overseas, the section of the booklet and instructions applying to Canada only, will be ruled out in ink, by a line extending from the top left hand corner to the bottom right hand corner.

ARTICLE	QUANTITY					
Anklets, web, prs.	1	1				
Blouses, Battle-dress	2	1				
Bonnet, tam-o'shanter						
Boots, ankle, prs.	2	2				
Boots, rubber, high, prs.						
Boots, leather, high, prs.						
Bonnet, drab, Irish						
Cap, field service	2	1				
Cap, mechanic						
Cap, tank battalion						
Drawers, Cellular (cotton) short, prs.	2	2				
Drawers, Woollen, prs.	2					
Gloves, knitted, drab, prs.	1	1				
Greatcoat, drab	1	1				
Initials of Soldier	B					
Initials of QM or Rep.						

ARTICLE	QUANTITY					
Jacket sweater, or jersey pullover	1	1				
Overalls, combination	1	1				
Overalls, blouses, denim						
Overalls, trousers, denim						
Shirts, Angola, drab or flannel khaki	2	2				
Shoes, canvas, prs.	1					
Socks, prs.	4	4				
Trousers, battle-dress, prs.	2	1				
Vests, woollen	2					
Badges, cap	1	1				
Badges, arm, drab, crowns						
Badges, arm, drab, crown in wreath.						
Badges, arm, Tank Bn.						
Badges, shoulder, "CANADA", prs.	1					
Initials of Soldier	B					
Initials of QM or Rep.						

ARTICLE	QUANTITY
Badges, arm, drab, Royal Arms	
Badges, arm, drab, Royal Arms in Wreath	
Bags, kit, universal	1
Braces	1
Brass, cleaning	1
Brush, button, brass	1
Brush, clothes	1
Brush, hair	1
Brush, shaving	1
Brush, shoe, blacking	1
Brush, shoe, polishing	1
Brush, tooth	1
Cap, comforter	1
Chevrons	
Initials of Soldier	FE
Initials of QM or Rep	

ARTICLE	QUANTITY
Combs, hair	1
Discs, identity, sets, with cord	1
Dressing, field	2
Fork, NS Table	1
Holdall	1
Housewife, complete	1
Knife, clasp	1
Knife, table	1
Lanyard, knife	1
Razor, safety, with blade	1
Patches, distinguishing, prs	
Shorts, gymnasium	2
Spoons, NS dessert	1
Vest, cotton, gym	
Initials of Soldier	FB
Initials of QM or Rep	

ARTICLE	QUANTITY					
Towels, hand	2	2				
Unit or Corps titles, prs	3	1				
.....						
Attachments, brace	1	1				
Bag, ration	1	1				
Belts, waist	1	1				
Bottles, water	1	1				
Braces, WE (Right)	1	1				
(Left)	1	1				
Carriers, cartridge	1	1				
Carriers, waterbottle	1	1				
Cases, binoculars						
Cases, pistol						
Covers, breech, rifle	1	1				
Initials of Soldier	[illegible]					
Initials of QM or Rep	[illegible]	[illegible]				

ARTICLE	QUANTITY					
Cover, mess tin	1	1	1			
Frogs, web, bayonet	1	1	1			
Haversack	1	1	1			
Helmet, steel	1	1	1			
Net camouflage helmet	1	1	1			
Packs	1	1	1			
Pockets Compass						
Pouches, amm, pistol						
Pouches, basic	2	2	2			
Pouches, utility { Front						
Pouches, utility { Rear	1	1	1			
Slings, rifle, web	1	1	1			
Straps, shoulder, haversack { left	2	2	2			
Straps, shoulder, haversack { right	2	2	2			
Straps, web, supporting	1	1	1			
Tins, mess, TP	5	BA				
Initials of Soldier	[illegible]	[illegible]				
Initials of QM or Rep						

ARTICLE	QUANTITY						
Veil, face, camouflage		1					
Yoke							
.....							
Cleaning Cloth		2					
Capes, A/G	1	1					
Respirators, A/G, complete with haversack	1	1					
Outfits, A/D	1	1					
Ointment, A/G	2	2					
Eyeshields, A/G, pk of 6	1	1					
Detectors, Individual prs	X	2					
Wallet, A/G							
Blanket		1					
Mug, drinking		1					
Sheet, ground	1	1					
Initials of Soldier	[illegible]						
Initials of QM or Rep	[illegible]	[illegible]					

ARTICLE	QUANTITY						
Rifle No. ~~30L0877~~ 61L24544 (Regt'd No.) (.....)	1	1					
Bayonet No. ..... w/scabbard	1	1					
Bottles, oil	1	1					
Pullthroughs, single	2	1					
Rods, cleaning, pistol (Regt'd No.)							
Carbine, Mach. (.....)							
Magazines, Carbine							
Pistol Revolver (Regt'd No.) No. ..... (.....)							
Ctges, SA, revolver .380 in							
Ctges, SA, .303 in Mk VII							
.....							
.....							
.....							
Initials of Soldier	[illegible]						
Initials of QM or Rep	[illegible]	[illegible]					

ADDITIONAL ISSUES — CANADA ONLY

ARTICLE	QUANTITY
Belts, waist, leather, brown or web 1½"	1
Boots ankle, felt, prs.	
Boots, insoles, prs.	
Boots, lumberman's rubber prs.	
Buttons, G.S., large	D
Buttons, G.S., small	D
Cap, winter, melton cloth	
Coat waterproof	
Helmet, sun	1
Jackets, Khaki drill	1
Jackets, serge, drab, O.C.	
Initials of Soldier	[illegible]
Initials of QM or Rep.	[illegible]

ARTICLE	QUANTITY
Mitts, pullover, leather, prs.	1
Muffler, khaki	1
Necktie, black	1
Pin, collar, safety	
Puttees, prs.	D
Rubbers, prs.	
BUCKLES BRASS	P
Shirts, khaki, cotton	2 2
Shirts, undercotton	2
Shoes, leather, black, prs.	2
Socks, black, prs.	2
Trousers, khaki drill, prs.	1
Trousers, khaki drill, short, prs.	[illegible]
Trousers, serge, drab, N.P. prs.	
Initials of Soldier	[illegible]
Initials of QM or Rep.	[illegible]

ARTICLE	QUANTITY					
.....						
.....						
Badges, shoulder, Canada, drill, prs..						
Blacking, tins.....	1	+				
Boot dressing, tins.....	1	+				
Bootlaces, prs.....	2	2				
.....						
Protectors, ear.....		+				
Sponge, pipeclay.....						
Lanyard, pistol.....						
.....						
.....						
.....						
Initials of Soldier.....						
Initials of QM or Rep.....						

CERTIFICATE TO BE SIGNED BY INSPECTING OFFICER AT EACH KIT INSPECTION

Certified that the record detailed in this statement has been checked with the articles in possession of the soldier and found correct.

SIGNATURE	DATE	SIGNATURE	DATE

le 19 octobre, 1944

Cher monsieur,

C'est avec un profond regret que j'ai appris le décès de votre fils, le soldat Fernand BOURGET, matricule D-139723, qui a donné sa vie au service de sa patrie sur le théâtre de guerre de l'Europe occidentale le 14 septembre 1944.

D'après les renseignements officiels que nous avons reçus, votre fils a été tué au combat contre l'ennemi. Vous pouvez compter que sur réception de détails supplémentaires, nous vous en aviserons sans délai.

Le Ministre de la Défense nationale et les membres du Conseil de l'Armée me chargent de vous offrir, à vous-même et à votre famille, leurs sincères condoléances dans votre deuil.

Nous rendons hommage au soldat Bourget pour son vaillant sacrifice.

Votre bien dévoué,

l'adjudant-général intérimaire,

Abl 16-10-44

(A.C. Spencer),
brigadier.

M. Joseph Isaac Bourget,
Cape Cove,
Comté Gaspé, Québec.

8

F.T.

Mr. Joseph Isaac Bourget,
Cape Cove,
Gaspe Co., Quebec.

Dear Mr. Bourget:

It was with deep regret that I learned of the death of your son, D139723 Private Fernand Bourget, who gave his life in the Service of his Country in the Western European Theatre of War on the 14th day of September, 1944.

From official information we have received, your son was killed in action against the enemy. You may be assured that any additional information received will be communicated to you without delay.

The Minister of National Defence and the Members of the Army Council have asked me to express to you and your family their sincere sympathy in your bereavement.

We pay tribute to the sacrifice he so bravely made.

Yours sincerely,

(A.C. Spencer),
Brigadier,
Acting Adjutant-General.

/EMA

1